



# STADTSPIEGEL

Nummer 29 • 21. Juli 2023

STADT HECHINGEN



## Irma-West-Kinder- und Heimatfest 2023

Mit einem fulminanten Abend auf dem Festplatz und dem grandiosen Musikfeuerwerk ist das Irma-West-Kinder- und Heimatfest 2023 am Montagabend zu Ende gegangen. Ganz im Sinne des Kinderfest-Stifters Fred West, der sich ein Kinderfest für alle Stände und Religionsgemeinschaften wünschte. Herzlichen Dank an alle, die dazu in irgendeiner Form beigetragen haben, und herzlichen Dank an die vielen tausend Gäste, die das Kinderfest besucht haben.

> Viele Bilder und Berichte im Innern des Hefts



## AUF EINEN BLICK



## Stadtverwaltung Hechingen

## Kontakt

Tel. 07471 940-0, Fax 07471 940-108  
E-Mail: [info@hechingen.de](mailto:info@hechingen.de)  
Internet: [www.hechingen.de](http://www.hechingen.de)

## Kontakte Mitarbeiter

[www.hechingen.de/mitarbeiter](http://www.hechingen.de/mitarbeiter)

## Online-Terminvergabe Bürgerbüro

[www.hechingen.de/termine](http://www.hechingen.de/termine)

Öffnungszeiten Rathaus  
und Technisches Rathaus

Montag bis Freitag 8.30 - 12.30 Uhr  
Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr  
Das Sachgebiet Ordnungswesen, Soziales,  
Feuerwehr ist montags und mittwochs ge-  
schlossen.

## Öffnungszeiten Bürgerbüro

Montag bis Freitag 8.30 - 13.00 Uhr  
Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr  
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

## Pflegerberatung

Terminvereinbarung: 07471 940-164  
E-Mail: [armin.roetzel@hechingen.de](mailto:armin.roetzel@hechingen.de)

## Städtische Werke

(Stadtwerke und Eigenbetrieb Entsorgung)

Tel. 07471 9365-0, Fax 07471 9365-30  
E-Mail: [info@stadtwerke-hechingen.de](mailto:info@stadtwerke-hechingen.de)  
Internet: [www.stadtwerke-hechingen.de](http://www.stadtwerke-hechingen.de)  
Kontaktzeiten Telefon:

Montag bis Freitag 8.00 - 12.00 Uhr  
Montag bis Mittwoch 13.45 - 16.15 Uhr  
Donnerstag 13.45 - 18.00 Uhr

## Störungen Gas/Wasser

Tel. 08000 936533

## Netze Hechingen

Tel. 07471 9365-0, Fax 07471 9365-30  
E-Mail: [info@netze-hechingen.de](mailto:info@netze-hechingen.de)  
Internet: [www.netze-hechingen.de](http://www.netze-hechingen.de)  
Störungen Strom: Tel. 0800 3629477

## Eigenbetrieb Betriebshof

Tel. 07471 9365-71, Fax 07471 9365-77  
E-Mail: [info@betriebshof-hechingen.de](mailto:info@betriebshof-hechingen.de)

## Stadtbücherei

Tel. 07471 621806  
E-Mail: [stadtbuecherei@hechingen.de](mailto:stadtbuecherei@hechingen.de)  
Internet: [www.hechingen.de/Stadtbuecherei](http://www.hechingen.de/Stadtbuecherei)  
Dienstag 13.00 - 18.00 Uhr  
Mittwoch 9.00 - 12.00 Uhr  
Donnerstag 15.00 - 19.00 Uhr  
Freitag 15.00 - 18.00 Uhr  
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

## Freibad

Tel. 07471 7397739  
[www.hechingen.de/hallen-freibad](http://www.hechingen.de/hallen-freibad)  
Montag - Freitag 7.00 - 20.00 Uhr  
Samstag und Sonntag 9.00 - 20.00 Uhr

## Volkshochschule

Tel. 07471 5188  
E-Mail: [vhs@vhs-hechingen.de](mailto:vhs@vhs-hechingen.de)  
Internet: [www.vhs-hechingen.de](http://www.vhs-hechingen.de)  
Montag - Freitag 8.00 - 12.00 Uhr  
Donnerstag 16.00 - 19.00 Uhr

## Zweckverband Jugendmusikschule

Tel. 07471 621803  
E-Mail: [info@musikschule-hechingen.de](mailto:info@musikschule-hechingen.de)  
Internet: [www.musikschule-hechingen.de](http://www.musikschule-hechingen.de)

## NOTDIENSTE



## Apotheken

## Samstag, 22. Juli

Mozart-Apotheke, Balingen  
Mozartstr. 31, Tel. 07433 15553

## Sonntag, 23. Juli

Stadt-Apotheke am Obertorplatz,  
Hechingen  
Obertorplatz 8, Tel. 15562

## Corona und Ukraine

[www.hechingen.de/coronavirus](http://www.hechingen.de/coronavirus)  
[www.hechingen.de/ukraine](http://www.hechingen.de/ukraine)

## Ärztliche Dienste

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Tel. 116 117 an Wochenenden, Feier-  
tagen u. außerhalb der Sprechstunden-  
zeiten (Allgemein-, Kinder-, Augen- u.  
HNO-ärztlicher Notdienst)

## Allgemeine Notfallpraxis

Zollernalb-Klinikum, Balingen  
Tübinger Str. 30, Sa., So., und  
Feiertage 8.00 - 22.00 Uhr

Gynäkologischer Notdienst,  
Geburtshilfe

Zollernalb-Klinikum, Tel. 07433 9092-0

## Kinderärztliche Notfallsprechstunde

Zollernalb-Klinikum, Ebingen  
Friedrichstr. 39, Tel. 07431 6306353  
So. 10.00 - 13.00 und 14.00 - 18.00 Uhr

## Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Tel. 0761 120 120 00 an Wochenenden,  
Feiertagen und Brückentagen

## Wichtige Rufnummern

## Feuerwehr/Notruf:

Tel. 112

## Polizei:

Tel. 110

## Polizeirevier Hechingen

Tel. 07471 9880-0

## Krankentransport Tel. 19222

## Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen

Tel. 07471 984860 oder 0171 3104002

## Telefonseelsorge Neckar-Alb

Tel. 0800 1110111

## Gift-Notruf Freiburg Tel. 0761 19240

## Frauenhaus Zollernalb Tel. 07433 8406

Beratungsstelle für Eltern, Kinder,  
Jugendliche und junge Erwachsene  
sowie Schwangeren-(Konflikt-)

Beratung Tel. 07471 93091710

## KULTURKALENDER



## Veranstaltungen

## Sommerstadtführung

## Mit Leobert Fäßler

Sa., 22.7., 17.00 - ca. 18.30 Uhr  
vor der Sparkasse, Schloßplatz 1  
Veranstalter: Stadt Hechingen

## Sonderausstellungen

## Nadine Ottenbreit

## Metamorphose/Metamensch

bis Fr., 29.9., Rathausgalerie  
Mo. - Fr., 8.30 - 12.30 Uhr  
Do., 14.00 - 18.00 Uhr

## Richard Lauchert

## Ein Hofmaler aus Hohenzollern

bis So., 24.9.,  
Hohenzollerisches Landesmuseum  
Do., 14.00 - 18.00 Uhr  
Fr., 14.00 - 17.00 Uhr  
Sa. + So., 13.00 - 17.00 Uhr

## Mirja Wellmann

## Ganz Ohr

Ausstellung des Kunstvereins Hechingen  
e.V.

bis So., 6.8., Galerie Weißes Häusle

Immer Sa. und So. 14.00 - 17.00 Uhr

## Dauerausstellungen

## Hohenzollerisches Landesmuseum

Schloßplatz 5  
Do., 14.00 - 18.00 Uhr  
Fr., 14.00 - 17.00 Uhr  
Sa. + So., 13.00 - 17.00 Uhr  
[www.hzl-museum.de](http://www.hzl-museum.de)

## Römisches Freilichtmuseum

Hechingen-Stein  
Di. - So., 10.00 - 17.00 Uhr  
Sonntags bei guter Witterung bis 18.00 Uhr  
[www.roemischesfreilichtmuseum.de](http://www.roemischesfreilichtmuseum.de)

## Alte Synagoge

Goldschmiedstr. 20  
So., 14.00 - 17.00 Uhr  
<http://alte-synagoge-hechingen.de>

## Oldtimermuseum Zollernalb

Obere Mühlstr. 7  
So. und Feiertage, 13.00 - 18.00 Uhr  
[www.oldtimermuseum-zollernalb.de](http://www.oldtimermuseum-zollernalb.de)

## MÄRKTE



## Samstag, 22. Juli

## 7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt

Unterstadt, Johannesbrücke  
Oberstadt, Rathausvorplatz

## Mittwoch, 26. Juli

## 7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt

Obertorplatz





## DAS RATHAUS INFORMIERT



## Kinderfest - Ehrungen und Preisverleihungen

**Langjährige Mitglieder des Jugendfanfarenzugs geehrt**

Traditionell werden Mitglieder des von Markus Best geleiteten Jugendfanfarenzugs beim Seniorennachmittag für langjährige Treue geehrt und mit einer Anstecknadel aus Bronze, Silber oder Gold ausgezeichnet. Dieses Jahr konnten Bürgermeister Philipp Hahn und Stefan Walter, Vorsitzender der Irma-West-Gemeinschaft, acht Mitglieder für sechs- bzw. neunjährige Mitgliedschaft auszeichnen. Der Jugendfanfarenzug ist von Freitagnachmittag bis Sonntag aktiv beim Antrommeln in allen Stadtteilen und der Kernstadt, beim Lamponumzug und der Festhandlung sowie beim großen Umzug am Sonntag. Es werden jedes Jahr junge Musiker und Musikerinnen gesucht, ausführliche Informationen finden sich im Internet unter [www.irma-west-kinderfest.de/historisches/jugendfanfarenzug](http://www.irma-west-kinderfest.de/historisches/jugendfanfarenzug).

**Ehrenabzeichen in Silber (6 Jahre Mitglied):** Patrick Bock, Fabian Bulach, Joel Patrice Fézelot, Ilias Gatsonidis, Christiana Gatsonidoo, Julius Klumpp, Johannes Scheiling

**Ehrenabzeichen in Gold (9 Jahre Mitglied):** Silas Brecht

**Werkrealschule gewinnt Völkerballturnier**

Das Werkrealschul-Team „The Champions“ (Klasse 6a) hat das Völkerballturnier der Hechinger Schulen am Kinderfestfreitag gewonnen. Zweitplatzierte wurde die Mannschaft „Catch us if you can“ der Realschule (Klasse 6d). 12 Teams mit rund 200 Teilnehmern kämpften um den Titel. Unterstützung erfuhr die Turnierleitung erstmalig in diesem Jahr durch den Sport-Leistungskurs des Gymnasiums.

**Plätze 1 bis 4:** 1. The Champions, Werkrealschule, Klasse 6a; 2. Catch us if you can, Realschule, Klasse 6d; 3. Die sauren Gurken, 6. Klasse, Realschule; 4. Die Löwen, 5. Klasse, Werkrealschule

**ADAC-Fahrradturnier und Sicherheitstraining**

22 Jungen und Mädchen haben am diesjährigen ADAC-Fahrradturnier und Sicherheitstraining teilgenommen. Bürgermeister Philipp Hahn moderierte am Samstagabend die Siegerehrung und war am Morgen als Teilnehmer-Vater beim Turnier vor Ort. Hahn bekannte: „Den Parcours fehlerfrei und möglichst schnell zu absolvieren, ist gar

nicht so einfach. Die Veranstaltung ist eine gute Übung für die Teilnahme am Straßenverkehr.“

Die Übergabe der Urkunden, Medaillen und des Pokals wurde durch Bürgermeister Hahn, Bernd Schilling und Umberto Haberbosch vom ADAC-Ortsclub sowie Stefan Walter und Jürgen Fischer von der Irma-West-Gemeinschaft vorgenommen. Vonseiten der Stadt gab es für jeden Teilnehmer zudem zwei Freikarten für das Hallen-Freibad.

**Die Bestplatzierten der jeweiligen Altersgruppe:**

**Mädchen, Jahrgänge 2014/15:** 1. Mia Kaplyta, 2. Leni Buck, 3. Eva Spirk, 4. Alea Becker

**Jungen, Jahrgänge 2014/15:** 1. Lucas Lenz, 2. Julian Schuler, 3. Matheo Radulescu

**Mädchen, Jahrgänge 2012/13:** 1. Lina Spirk, 2. Mia Wittke, 3. Ella Luigart

**Jungen, Jahrgänge 2012/13:** 1. Gregor Hahn, 2. Hamud Sidc

**Mädchen, Jahrgänge 2008-2011:** 1. Lia Walter (Tagesbeste), 2. Viktoria Jancen

**Jungen, Jahrgänge 2008-2011:** 1. Lukas Futschik (Tagesbester), 2. Dejan Ruschidovski



Alle Bilder: Stadt Hechingen

**Seniorennachmittag am 14. Juli – ein gelungener Auftakt zum Irma-West-Kinderfest**

Mundart-Brettele

Foto: Stadt Hechingen

der Irma-West-Gemeinschaft, Stefan Walter. Anschließend moderierte Daniela Eichinger vom Sachgebiet Tourismus und Kultur der Stadt Hechingen durch das abwechslungsreiche Programm.

Hinter der Bühne standen schon die Tänzerinnen von Tanja Bland in den Startlöchern und zeigten dann auf der Bühne wunderschöne Tanzeinlagen zu Disneys „Die Eiskönigin“. Im Anschluss erfolgte, ganz der Tradition nach, die Vorstellung einer Umzugsgruppe. Dieses Mal zeigten rund 60 Kinder der Grundschule Hechingen ihre Kostüme für den großen Festumzug am Sonntag. Von Handwerkern über Gärtner bis hin zu Tieren erfreuten die Mädchen und Jungen die Besucher der Stadthalle mit toll gesungenen Liedern, begleitet von Lehrerin Gabi Stoll am Klavier.

Fortsetzung siehe Seite 6













Danach hieß es erst mal in Ruhe bei Kaffee und Kuchen mit dem Sitznachbarn zu plaudern, bis es auch schon weiter im Programm ging und das Mundart-Brettchen die Bühne betrat. Timo Dotzauer und Ingo Dollenmaier verstanden es, die Gäste mit schwäbischer „Mundart“ bei Laune zu halten. Sei es mit der Geschichte „Warom ma et zum Schaffa komma ka“, mit liebevollen schwäbischen Schimpfwörtern oder „Warom dr Ben dr Ken et kennt“ – letztendlich blieb kein Auge trocken und auch musikalisch konnten die beiden Schwaben das Publikum begeistern. Außerdem ließ es sich das Mundart-Brettchen nicht nehmen, zum Abschluss noch mit allen Anwesenden das Hohenzollernlied zu singen. So endete ein gelungener Seniorennachmittag als Auftakt zum Irma-West-Festwochenende. Die Stadt Hechingen dankt allen Mitwirkenden und freut sich wieder auf zahlreiche Besucher beim nächsten Seniorennachmittag.



Projektgruppe Grundschule Hechingen Foto: Stadt Hechingen

## Beschilderung am Busbahnhof optimiert

Deutlich verbessert wurde jüngst die Ausschilderung am Hechinger Busbahnhof. Die Beschriftung der Bussteige neben dem Bahnhofsgelände war nicht mehr in allen Fällen aktuell, ebenso wurden an den entsprechenden Bussteigen die zugehörigen detaillierten Fahrpläne angebracht.

Von der korrekten Umsetzung der neuen Beschilderung überzeugten sich jüngst Hechingens Erste Beigeordnete Dorothee Müllges, Marc Meßmer vom Fachbereich Bürgerdienste, zuständig für den öffentlichen Personennahverkehr und Frank Wiest, Geschäftsführer der HVB Wiest und Schürmann.



Marc Meßmer, Dorothee Müllges und Frank Wiest (v.l.) überzeugen sich von der korrekten Beschilderung am Busbahnhof

Foto: Stadt Hechingen

## Verkehrsbehinderungen und Sperrungen

### Verkehrsbehinderungen in der Unterstadt

Wegen Kabelzugarbeiten kommt es vom 21. Juli bis 16. August zu Verkehrsbehinderungen in der Fred-West-, Gfrörer-, Hofgarten-, Eitel-Fritz- und Hospitalstraße. Es erfolgen jeweils punktuell einseitige Sperrungen der Straßen.

### Zollernstraße gesperrt

Wegen vorbereitenden Maßnahmen für die anstehende Straßensanierung ist die Zollernstraße vom 27. Juli bis zum 4. August für den Verkehr auf voller Länge gesperrt. Die Umleitung ist ausgeschildert. Für Linienbusse ist die Straße befahrbar, alle Haltestellen werden bedient. Die Arbeiten dienen der Baugrunderkundung, es werden Schürfgruben hergestellt. Parallel werden punktuelle Straßenschäden ausgebessert.

### Lindenallee wieder begehbar

In der Folge des Sturms wurde wegen Astbruchgefahr in der Lindenallee zwischen Fürstengarten und Straßenmeisterei gewarnt. Die Sicherungsarbeiten an den Bäumen sind inzwischen abgeschlossen. Die Allee kann problemlos begangen werden.



Foto: Stadt Hechingen

## Hechinger Bürgerhaushalt 2023/24 - Vorschlagsfrist endet am 31. Juli

In den Jahren 2023/24 gibt es bereits zum vierten Mal einen Hechinger Bürgerhaushalt. Alle Bürgerinnen und Bürger der Stadt haben die Möglichkeit, konkrete Projekte und Maßnahmen vorzuschlagen, die in dessen Rahmen umgesetzt werden sollen. Für diese Form direkter Bürgerbeteiligung werden im Haushaltsplan je 50.000 Euro für die Jahre 2023 und 2024 bereit gestellt. Die Kosten für eine Maßnahme dürfen 5.000 Euro nicht übersteigen.

Der Vorschlagszeitraum endet am 31. Juli 2023. Danach wird eine Kommission, bestehend aus Mitgliedern aller Fraktionen und Gruppierungen des Gemeinderats und Vertretern der Verwaltung eine Vorauswahl aus den vorgeschlagenen Projekten treffen und diese dem Gemeinderat zur Entscheidung vorschlagen.

Für die Vorschläge steht ein Formular zur Verfügung, in dem eine kurze Beschreibung des vorgeschlagenen Projekts, eine Kosten-schätzung und die Angabe der Kontaktdaten gefordert sind. Dieses kann unter [www.hechingen.de/bürgerhaushalt](http://www.hechingen.de/bürgerhaushalt) heruntergeladen werden und sowohl per E-Mail als auch per Brief an die Stadt Hechingen gesandt werden.

## Wirtschaftsförderung

### The Fresh – Neuer Takeaway eröffnet

„Welcome to the Fresh“ und, auf Deutsch, „Die frische Alternative zum Mitnehmen“ sind die Slogans, mit denen Shanta Maria Vogler ihren neuen Takeaway auf dem Areal des Hofguts Domäne bewirbt. Dass die Namen der Gerichte, Fresh Lunch Bowl oder Fresh Toastie zum Beispiel, englisch sind, die Zutaten gesund und frisch und das ganze mit einem „happy small chat“, also einem freundlichen Schwätzle, serviert wird, kommt nicht von ungefähr. Die Inhaberin, gelernte Hotelfachfrau und studierte Hotelmanagerin, hat viele Jahre in Australien gelebt und gearbeitet. Und dort heißt es: Früh raus, ordentlich und gesund essen, und dann aufs Board zum Wellenreiten, gute Laune inklusive.

Dementsprechend sind auch die Öffnungszeiten, geöffnet ist dienstags bis donnerstags jeweils von 7.00 bis 14.00 Uhr. „Ja es kommen schon um 7.00 Uhr Kunden und holen einen Kaffee,“ erklärt Shanta Maria Vogler bei einem Besuch von Bürgermeister Philipp Hahn. Vogler, deren Leidenschaft schon immer das Kochen war, bietet ihre Bowls, Raps und Toasties meist in einer vegetarischen Variante und



einer Variante mit Hühnchen an. Alles ist frisch, die Zutaten variieren. Hinzu kommen Obstsalate, Kaffeespezialitäten und Smoothies. Bürgermeister Philipp Hahn wünschte Vogler mit The Fresh viel Erfolg: „Mut, Kreativität und Leidenschaft sind die Voraussetzungen für den Start eines solchen Unternehmens.“ Anschließend ließ sich Hahn eine Lunchbowl und einen Smoothie schmecken - und war begeistert von dem gesunden Mittagessen.

Der Takeaway präsentiert sich im Internet unter [www.the-fresh.de](http://www.the-fresh.de).



Shanta Maria Vogler hat auf dem Gelände des Hofguts Domäne den Takeaway „The Fresh“ eröffnet. Foto: Stadt Hechingen

## KULTUR



### 8. Stummfilmabend im Klosterkeller Stetten



Foto: Jürgen Detel

Die Gruppe Hechinger Esprit lädt zum diesjährigen Stummfilmabend am **Samstag, 29. Juli 2023** ein. In Stetten kommen die Freunde des Stummfilms in der besonderen Atmosphäre des Gewölbekellers der Klosterkirche St. Johannes wieder auf ihre Kosten. Ab 18.30 Uhr wird der Förderverein Klosterkirche St. Johannes e.V. im sommerlichen Klostergarten bewirten. Der abendliche Stummfilm beginnt um 19.30 Uhr, den der Pianist Hans-Jörg Lund wieder wie in den Jahren zuvor live am Klavier begleitet und so dem Abend wieder seine außergewöhnliche Note gibt.

Erstmals wird ein Krimi zu sehen sein: „Der Mieter“ von Alfred Hitchcock aus dem Jahr 1927. Hitchcock selbst bezeichnete den Film als den ersten wahren Hitchcock-Film. Es findet sich erstmals eines von Hitchcocks Lieblingsthemen, das des unschuldig Verfolgten. Der verschlossene Jonathan Drew mietet sich ein Zimmer in London. Schon bald kommt der Mieter der Hausbesitzer-Familie verdächtig vor, denn in der Stadt treibt auch ein Mörder sein Unwesen. Daisy, die Tochter der Vermieter, teilt die Skepsis ihrer Eltern allerdings nicht. Ihr Freund Joe ist als Polizist derweil damit befasst, eine Spur des Mörders zu finden. Hitchcocktypisch wird die Geschichte vor allem visuell erzählt, der Stummfilm kommt mit äußerst wenigen Zwischentiteln aus. Bei seinem Erscheinen wurde „Der Mieter“ als einer der besten britischen Filme gefeiert. Der Eintritt ist frei. Um Spenden wird gebeten.

## STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN



### Jugendpflege

#### Rückblick: Beachbar des Jugendzentrums

Beim diesjährigen Irma-West-Kinder- und Heimatfest durften wir eine chillige Beachbar bei der Wiese am Skatepark eröffnen. Die im Rahmen des Jugendbeteiligungsprojekts Jugendpark entstandene Holzhütte verwandelte sich in ein DJ-Pult mit Palmendeko, Blümchen und Bast, an der Bar unseres Projektteams aus ehrenamtlichen Jugendlichen konnte man sich erfrischende Cocktails, Slusheis und Sommerdrinks zubereiten lassen und kaufen. Diese durfte man unter Sonnenschirm und auf unseren neuen JUZ-Strandliegen und den selbst gebauten Palettenmöbeln genießen. Das Feedback war durchaus positiv und wir freuen uns sehr, dass ab Freitag viele junge Menschen die Chill-out-Zone dankbar annahmen und bei uns etwas zur Ruhe kommen konnten. Auch am Samstag erfüllte die Beachbar ihren Zweck und durch die passende Lounge-Musik unserer DJs Leticia, Dimi und Jonas wurde man sogleich in den Bann gezogen. Auf dem Programm stand am Samstag noch das Spiel Wikinger-Schach mit den Pfadfindern, die an der Beachbar ihre Jurte aufgeschlagen hatten. Leider mussten wir Kooperationspartner früher als geplant abbauen, da es eine Unwetterwarnung gab. Trotz allem sind wir zufrieden und freuen uns sehr, dass wir von der Irma-West-Gemeinschaft angefragt wurden – gerne bis zum nächsten Jahr. Es war toll!



Das gesamte Beachbar-Projekt-Team im chilligen Sommerlook sagt Dankeschön, dass wir Teil vom Kinderfest sein durften.

Foto: Juz

#### Ausblick: Es geht in die Sommer-Pause mit einem JUZ-Sommer-Programm

Das Jugendzentrum veranstaltet vor und während der Sommerferien ein kleines Sommerprogramm für die Jugendlichen, um noch das tolle Wetter zu nutzen und coole Veranstaltungen, Partys, Ausflüge und Angebote zu starten. Das JUZ macht dann eine **Sommerpause vom 2. August bis 3. September 2023**.

#### Was ist geplant:

Am Mittwoch, 26.7., geht es mit der JUZ-Fußball-Gruppe nach Albstadt zum Fußballturnier und der Queere Treff geht an den Bodensee. Am Donnerstag, 27.7., grillen und chillen wir bei der Eventwiese beim Skatepark und feiern den Abschied unseres Teammitglieds Jonas. Bei schlechtem Wetter gibt es eine Alternativparty im JUZ! Am Freitag, 28.7., machen die Jugendlichen einen Ausflug ins XL Bero-lino. Am Dienstag, 1.8., findet ein inklusives Picknick von Downtown am Starzelpark statt mit Sozialminister Manne Lucha. Und in der letzten Ferienwoche vom 4.9. bis 8.9. findet wieder ein kreatives Ferienangebot von der VHS und Ina Petri statt. Anmeldung gerne auch über uns - wir sind auch wieder dabei!

Zur Info: Abwechselnd dabei sein werden unsere Praktikant\*innen und wir JUZ-Mitarbeitenden. Parallel dazu bleibt das JUZ geschlossen. Achtet darauf, dass ihr bei manchen Angeboten einen eigenen Kostenbeitrag leisten müsst, der je nach Programmpunkt variiert. Die Informationen wie Ort, Uhrzeit, Preis usw. entnehmt ihr einfach aus den Storys auf Instagram [juz\\_hechingen\\_379](https://www.instagram.com/juz_hechingen_379) oder unserer Homepage [www.juz-hechingen.de](http://www.juz-hechingen.de)!

Rechtzeitige Anmeldungen sind erwünscht - bitte per Instagram. Bei Fragen ebenfalls einfach melden. Wir hoffen, es ist für jeden etwas Cooles dabei und freuen uns auf eine tolle Zeit mit euch und auf viele schöne Momente.

Eine schöne Sommerzeit wünscht euch allen euer JUZ-Team.





## Kindergärten

### Kindergarten Stockoch - Klein trifft Alt

In der vergangenen Woche besuchten die Kinder aus dem Stockoch-Kindergarten die Senioren in der Tagespflege in Hechingen. Mit einem Schirmtanz und einer Katzendressnummer bereiteten sie diesen eine kleine Freude. Im Anschluss wurden die Kinder und Erzieherinnen von den Pflegekräften mit leckeren Muffins und Getränken versorgt. Für alle Beteiligten war es ein besonderer Vormittag.



Foto: Kita Stockoch

## Stadtbücherei

### Geschichten erzählen einmal anders: Der Elefant Elmar

In der Stadtbücherei wird am Donnerstag, 27. Juli, von 14.30 bis 15.00 Uhr für Kinder im Vor- und Grundschulalter die Geschichte vom Elefanten Elmar erzählt. Elmar ist kein gewöhnlicher Elefant: Statt grau ist er bunt kariert. Normalerweise macht ihm das nichts aus. Aber eines Abends kommt er auf die Idee, so sein zu wollen wie alle anderen Elefanten.

Das Besondere an der Veranstaltung: Die Mitarbeiterinnen der Stadtbücherei nutzen für die Präsentation das Erzähltheater Kamishibai. Das aus Japan stammende Miniaturtheater erlaubt szenische Darstellungen, Bildkarten sorgen für wechselnde Bühnenbilder. Und außerdem hilft Gregor, der kleine Drache, beim Vorlesen.

Die Veranstaltung ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Es wird um Pünktlichkeit gebeten, da die Aktion außerhalb der Öffnungszeiten stattfindet und die Bücherei mit Beginn der Veranstaltung abgeschlossen wird.

Im Internet findet sich die Stadtbücherei unter [www.hechingen.de/stadtbuecherei](http://www.hechingen.de/stadtbuecherei).



Das Kamishibai-Theater mit Elefantenbühnenbild und dem Assistent Gregor.  
Foto: Stadt Hechingen

## Albert-Schweitzer-Schule

### Projektprüfungen am SBBZ Lernen

Die jährlich stattfindenden Projektprüfungen der Neuntklässler der Albert-Schweitzer-Schule sind beendet. Herstellen eines Wild-Insekten-Beetes, Pausenverkauf, Schulfoto, Wandgestaltung, Sporteinheiten mit den Grundstufen und einiges mehr waren die diesjährigen Themen.



Foto: Sven Kremer

Julia Frech, die Klassenlehrerin, war zufrieden mit den durchgeführten Arbeiten, Projekttagebüchern und Präsentationen vor der Klasse und den Lehrkräften. Jeder von den Prüflingen bekommt bei der Abschlussfeier ein gesondertes Projektprüfungs-Zeugnis mit auf den Weg in die Berufsschule und Ausbildung.

## Realschule Hechingen

### Entlassfeier

Die Realschule feierte die Entlassfeier von 81 Schülerinnen und Schüler gemeinsam mit Eltern, Lehrer und Freunden im Hechinger Museum.

### Belobigungen für den Realschulabschluss erhielten:

10c: Marie Gsell, Simon Krauss, Timo Stifel, Nora Harter, Mandy Hepp, Selina Deines, Mariano Zarella, Mattea Ibach  
10d: Celina Schuler, Aurora Calamita, Jonas Hezel, Julius Neher  
10b: Yannick Harder, Lily Schäfer, Joy Stahl

### Belobigung für den Hauptschulabschluss erhielten:

9c: Lucia Buccarello

### Preise für den Realschulabschluss erhielten:

10c: Sophie Ertl  
10d: Mario Salzsieder, Johannes Schambortzki, Talita Meier  
10b: Lotte Steidle



Foto: Realschule Hechingen

### Jahrgangsbester

10: Philipp Holzapfel

### Weitere Realschulabgänger:

Bensel Kevin, Bernhardt Maximilian, Bogdanow Maximilian, Dehner Jannis, Grebner Max, Grening Maximilian, Grgic Gabor, Karakus Arda, Kostic Mateja, Nill Luca, Ratzeck Cedric, Quentin, Reale Franjo, Schröter Lenox, Schustek Emilio, Ullmann Fabian, Heck Kim, Katsioura Soultana, Krauß Kim, Leni, Sarmisak Derya, Schmidt Charlotte, Speidel Isabelle, Bausinger Paul, Behr Florian, Bulach Felix, Förster Julian, Kapala Hannes, Keck Oliver, Klotz Thilo, Klumpp Philipp, Lehmann Maximilian, Roos Ben, Stanco Adrian, Zug Matteo, Boll Lara, Bechinger Samuel, Firlus Marcel, Geckeler Kevin, Giesler Max, Gro-



hall Lukas, Kerskes Maximilian, Klinaku Lorik, Moser Gerry, Stöck Luca, Beck Cara, Güler Samira, Kaul Nastasja, Lozusic Matea, Scheuber Janna, Schmoll Alina, Sekulic Lea, Smajli Altina, Stumpp Jessica, Vukovic Lena

#### Weitere Hauptschulabschlussgänger:

Beck Tino, Durmus Umutcan, Eckert Max, Gericevic Bornha, Heidt Julian-Enrico, Mustafa Arlind, Nica Alexandru, Ruf Jonathan, Toklu Eren, Vonic Alexander, Barbieri Laura, Ivcevic Lana, Jancen Angelina, Shahini Medina, Standfuß Paula

## Berufliches Schulzentrum Hechingen

### Das BSZ verabschiedete den 2023er-Abiturjahrgang

Das Berufliche Schulzentrum Hechingen (BSZ) verabschiedete den Abiturjahrgang 2023: 102 Abiturientinnen und Abiturienten des Sozial- und Gesundheitswissenschaftlichen Gymnasiums sowie des Wirtschaftsgymnasiums bekamen in der Empfänger Tälensee-Festhalle ihre Zeugnisse und erhielten damit die Chance, „ein weiteres Ass auszuspielen“.

Zum ersten Mal fand der Abiball des BSZ in der Tälensee-Festhalle in Empingen statt. Und die Abiturientinnen und Abiturienten hatten damit eine gute Wahl getroffen, denn es wurde ein ausgesprochen gelungener und amüsanter Abend. Dazu trugen auch das Schulorchester und die Schulband „Melancholic.Lavender“ bei, die dem Ganzen eine schöne musikalische Note verliehen.

Schulleiter Dr. Roland Plehn eröffnete den Abiball, der von Elisa Schlude und Leonard Götz moderiert wurde. Er blickte auf die letzten Jahre zurück, die nicht zuletzt von Corona geprägt gewesen seien. „Dies war eine schwierige Zeit, doch Sie haben diese gesellschaftliche Herausforderung eben auch in ihrer ganz persönlichen Entwicklung mit Bravour gemeistert!“, zollte Dr. Plehn den Abiturientinnen und Abiturienten seinen Respekt. Doch wie soll es nun mit dem bestandenen Abitur weitergehen? Der Schulleiter riet zu Muße und Gelassenheit. Die Schule habe hoffentlich einige Perspektiven aufzeigen können, doch niemand müsse jetzt bereits einen Masterplan für sein Leben entwerfen haben. „Wichtige Weichenstellungen müssen reifen und sich entwickeln, auch Umwege sind häufig eine Chance, die individuellen Pfade des eigenen Lebensweges besser zu erkennen“, so Dr. Plehn. Um in der heutigen Welt zu bestehen, sei es wichtig, „an einer Bildung festzuhalten, die mehr ist als Ausbildung und Ertüchtigung zu einem Beruf. Wir brauchen gerade heute eine Bildung, die den Horizont erweitert, die den Kopf und das Herz öffnet, damit die Welt verändert werden kann“, forderte Dr. Plehn. Neben den umfassenden Kompetenzen und der Muße, sich Zeit für scheinbar funktionslose, aber persönlich wichtige Dinge im Leben zu nehmen, brauche es eben auch eine wahre Bildung, die zu Freiheit und Selbstbestimmung führe. Sein erster Dank galt den Eltern, auf die sich ihre Kinder als Berater im Hintergrund und seelische Helfer immer verlassen konnten. „Der Erfolg Ihrer Kinder ist auch Ihr Erfolg“, gratulierte Dr. Plehn daher auch den Eltern der Absolventinnen und Absolventen. Auch die Lehrkräfte um Abteilungsleiter Martin Walczok hätten bewiesen, dass auch unter schwierigen Bedingungen Verlass auf sie sei. Dies gelte in besonderem Maße für die Sekretärinnen Frau Jutta Meßmer und Daniela Wolf sowie Hausmeister Heiko Foltin.

Anschließend erfolgten die Übergabe der Zeugnisse, Belobigungen, Preise und Sonderpreise sowie die Scheffelpreis-Rede von Sonja Kindler. Die letzten drei Jahre hätten weitaus mehr Höhen als Tiefen gehabt. Gerade die kleinen Dinge, wie etwa die nachgeholtten Tage auf der Sonnenmatte oder das Übernachten in der Schule, hätten die Schulzeit zu etwas Besonderem gemacht. Gemäß dem Abi-Motto „Welcome to fabulous Abi Vegas“ habe jeder sein eigenes Ass im Ärmel gehabt und nun sei mit dem Abitur ein weiteres hinzugekommen, das nun ausgespielt werden könne.

Das Abendprogramm begann nach dem Gang ans Buffet. Der Höhepunkt des Abendprogrammes war sicherlich das Männerballett der Abiturienten. Choreografiert von Elisa Schlude und Mara Schoy, begeisterten die Dancing Queens des 2023er-Abijahrgangs das Publikum. Liebevoll ausgewählte Geschenke für die Lehrkräfte und unterhaltsame Spiele rundeten den schönen Abend und die gemeinsam verbrachte Zeit ab.

Das beste Abitur gelang Muskan Lohra mit 864 Punkten und dem Traumschnitt von 1,0. Diesen erzielte auch Sonja Kindler.

#### Die Preisträger:

Marta Biecker, Saskia Braun, Jule Demandt, Sophie Eppler, Christoph Haug, Laura Serena Herre, Janina Hummels, Sonja Kindler, Ferhat Korkut, Muskan Lohra, Nobelpreet Lohra, Amelié Loye, Melina Pfeilmayer, Vivien Renner, Lara Sauter, Elisa Schlude, Deborah Nina Schühle, Finn Schulz, Rebekka Wößner

#### Sonderpreise:

- Preis der Jahrgangsbesten, Förderverein BSZ-HCH: Muskan Lohra
- Preis im Fach Deutsch/Scheffelpreis, Literarische Gesellschaft e.V.: Sonja Kindler
- Preis im Fach Pädagogik und Psychologie, Heidehof Stiftung: Sonja Kindler, Laura Herre
- Preis im Fach Gesundheit und Pflege, Heidehof Stiftung: Martha Bieker, Muskan Lohra
- Preis im Fach Wirtschaft, Südwestmetall-Schulpreis Ökonomie: Christoph Haug
- Preis im Fach Privates Vermögensmanagement, BW-Bank: Rouven Blum
- Preis im Fach Mathematik, Deutsche Mathematiker-Vereinigung: Nobelpreet Lohra
- Preis im Fach Physik, Deutsche Physikalische Gesellschaft: Sophie Eppler
- Preis im Fach Geschichte mit Gemeinschaftskunde, Landeszentrale für politische Bildung: Elisa Schlude
- Preis für besonderes soziales Engagement, Förderverein BSZ-HCH: Leonard Götz



Foto: Fotos: BSZ

#### Belobigungen:

Sebastian Bechtle, Madlen Besler, Rouven Blum, Alina Flad, Natalie Frey, Ben Greß, Anne Fischer, Amina Kamolova, Lukas Leins, Melina Ludwig, Maria Madeo, Celine Maichle, Felix Manteuffel, Fabian Mayer, Daniel Naimann, Lina Antonia Rosenhahn, Lisanne Marisol Schmid, Marcel Sinega, Kamila Szczerba, Salvatore Giuseppe Tocco, Eliah Eamonn Zeeb, Berkay Zorlu

#### Die weiteren Abiturienten:

Albin Ahmeti, Nina Bayer, Vjollca Berisha, Alexander Bezrukih, Malte Blum, Paula Bogenschütz, Elda Brahimi, Yannik Bumiller, Laura Busch, Aylin Celebi, Jona Damm, Leandra De Meo, Enes Demir, Justine Eckenweber, Michael Emele, Leonie Fischer, Madeleine Flamm, Jennifer Garbas, Leonard Götz, Anna Christina Grimaldi, Sally Jonna Haak, Emely Hermann, Nina Hubert, Mareike Kern, Luzie Marie Klaffschenkel, Tom Klose, Alexander Kochmann, Daniel Kulmatov, Josephine Maguire, Lara Meßmer, Annika Marie Merz, Jasmin Neumann, Greta Sophie Odermatt, Sedanur Örs, Vanessa Palazzo, Sarah Emanuela Pfister, Enrik Qupi, Naima Maya Rashid, Didem Dilayla Sakar, Avasin Sari, Kevin Schenkert, Maribel Jolie Scherer, Luke Schetter, Lea-Marie Schöller, Mara Schoy, Pia Schullian, Noemi Schwarz, Diana Schwenk, Nina Seibold, Elisa Sickinger, Janina Sophie Siedler, Celine Simmack, Fabienne Simmack, Arta Sopjani, Sabrina Teller, Linh Tran, Dair Tynystatov, Julian Josef Vogel, Lorena Volm, Diana Winter, Jennifer Zachmann

#### Ein Jahrgang, der große Fußstapfen hinterlässt

Die Pflegeschule des Beruflichen Schulzentrums Hechingen verabschiedete nach erfolgreich abgeschlossener Ausbildung Altenpflegehelferinnen und -helfer sowie als Premiere Pflegefachfrauen und -männer.





Foto: BSZ

In der festlich geschmückten Hechinger Kreissporthalle trafen sich die beiden Klassen der Pflegeschule, deren Lehrkräfte, Freunde und Freundinnen sowie Familien. Stimmungsvoll umrahmt wurde die Abschlussfeier vom Schulorchester unter Leitung von Simon Riehle.

„Sie sind die wahren Helden des Alltags!“, betonte Schulleiter Dr. Roland Plehn zu Beginn seiner Rede die große Bedeutung der neuen Altenpflegehelferinnen und -helfer. Es seien nicht nur die fachlichen Kompetenzen, sondern gerade auch die menschliche Seite, die ihre Arbeit so wertvoll mache. „Sie sind es, die den Bewohnern der Pflegeeinrichtungen ein Lächeln

ins Gesicht zaubern, ihnen Trost spenden und das Gefühl geben, dass sie nicht alleine sind“, lobte Dr. Plehn die Arbeit der vier Absolventinnen und Absolventen. „Ihr Beitrag für die Gesellschaft ist unermesslich, wir sind sehr stolz auf Sie!“, so der Schulleiter. Auch die Klassenlehrerin Katharina Schweizer war voll des Lobes für ihre vier Altenpflegehelferinnen und -helfer: „Es war ein anstrengendes, atemloses Jahr. Doch mit viel Fleiß, Arbeit, Mut und Durchhaltevermögen haben Sie es geschafft“, bedankte sich Schweizer bei ihren Schülern. Der Klassensprecher Kevin Rajczenko ließ es sich nicht nehmen, sich bei allen zu bedanken, die zum heutigen Erfolg beigetragen haben. „Die Lehrkräfte haben durch ihre motivierende Arbeitsweise und ihre innovativen, praxisorientierten Methoden eine positive Lernatmosphäre geschaffen, die sehr inspirierend war“, verabschiedete sich der Klassensprecher von der Schule.

Im zweiten Teil der Feier wurden die Pflegefachfrauen und -männer geehrt. Dr. Plehn betonte, dass dieser Jahrgang der erste ist, der die Generalistische Pflegeausbildung absolviert hat. „Diese Umstellung hat nicht nur den Lehrkräften, sondern auch Ihnen einiges abverlangt. Und dann kam auch noch Corona hinzu“, blickte Dr. Plehn auf die vergangenen drei Jahre zurück. „Doch Sie haben all das gemeistert! Sie hinterlassen nicht nur große Fußstapfen, sondern auch eine wertvolle Erbschaft an Wissen und Erfahrung, die wir nutzen werden, um unsere Schule und unsere Pflegeeinrichtungen weiter zu verbessern“, versprach der Schulleiter. Auch die Fachbereichsleiterin der Pflegeschule Caroline Amann war sichtlich stolz auf diesen ersten Jahrgang der Generalistischen Pflegeausbildung: „Seien Sie stolze Pflegenden!“, forderte sie daher die Absolventinnen und Absolventen auf. „Dank Generalistik stehen Ihnen viele Wege offen. Bewahren Sie Ihre Leidenschaft und Freude und stellen Sie Ihre Fachkompetenz in den Mittelpunkt Ihres Tuns!“, riet Amann. Auch die Klassenlehrerinnen Anja Kratschmer und Michaela Eisele blickten zusammen auf die gemeinsam verbrachte Zeit zurück. Anhand des Kästner-Zitates ‚Auch aus Steinen, die dir in den Weg gelegt werden, kannst du etwas Schönes bauen‘ verdeutlichten sie, wie sie die Ausbildungszeit mit ihrer Klasse erlebt haben. „Wir haben im gemeinsamen Miteinander viel Schönes erreicht. Als tapfere Pioniere haben wir viele Steine aus dem Weg geräumt“, so die beiden Klassenlehrerinnen. Viele schöne Momente resultierten aus der tollen Zusammenarbeit und dem Interesse am Lernen, das alle Absolventinnen und Absolventen für sich entdeckt hätten. Auch die Klassensprecherinnen Raffaella Camur und Lara Kalmbach waren stolz auf ihre Klasse und voller Dankbarkeit für die letzten drei Jahre. Der Klassenzusammenhalt, die hervorragende Prüfungsvorbereitung sowie die Unterstützung der Lehrkräfte seien die Grundlage des heutigen Erfolges. Nach einem von den Schülern gestalteten Foto- und Videorückblick sowie einem Spiel, dem sich Frau Kratschmer und Frau Eisele stellen durften, konnten alle Beteiligte im Innenhof der Schule am Schlossberg noch auf die gemeinsame Zeit anstoßen.

#### Als Altenpflegehelferinnen/-helfer wurden verabschiedet:

Kevin Rajczenko, Türkan Özbey, Jonas Rötzel, Zeynep Yalcinkaya.

#### Als Pflegefachfrau/-mann wurden verabschiedet:

Nadia Bansemer, Noah Benjak, Kaoutar Boharma, Raffaella Camur, Esther Dronjak, Fe Haller, Elena Hochmann, Giovanni Lannino, Özgür Kabakcioglu, Lara Kalmbach, Elena Langer, Malgorzata Murawska, Tabitha Reusch, Jennifer Sanyang, Eva Soualmia, Vanessa Wengel.

#### Ein ganz besonderer Tag

#### Das Berufliche Schulzentrum Hechingen (BSZ) verabschiedete in der Kreissporthalle den Jahrgang 2023 des AVdual und der Berufsfachschule.

Nach der stimmungsvollen Begrüßung durch das Schulorchester richtete sich Schulleiter Dr. Roland Plehn an die zahlreich erscheinene Festgemeinde. Er erinnerte an den ersten Schultag am BSZ, an dem alle noch eher unsicher und aufgeregt gewesen seien, natürlich ohne sich davon etwas anmerken zu lassen. In diesem einen Jahr habe sich viel getan, so der Schulleiter. „Ihr habt große Fortschritte gemacht und habt Herausforderungen gemeistert. Euer Einsatz, eure Neugierde und vor allem euer Durchhaltevermögen haben euch zum Erfolg geführt und auch zu dem gemacht, was ihr heute seid“, lobte Dr. Plehn die Absolventinnen und Absolventen. Doch nun stehe ein Wendepunkt an. Ein Gefühl der Unsicherheit sei dabei ganz normal. „Ich bin mir aber sicher, dass ihr bereit seid, die Welt - eure Welt - zu erobern. Ihr habt das Rüstzeug, um eure Träume zu verwirklichen und eure Ziele zu erreichen“, machte der Schulleiter Mut für den weiteren Lebensweg. „Ihr habt diese Schule zu dem mitgestaltet, was sie ist – eine Gemeinschaft, in der jeder Einzelne zählt und in der wir gemeinsam wachsen können“, verabschiedete Dr. Plehn den Jahrgang 2023 des AVdual und der Berufsfachschule.

Sein Dank galt allen, die zum heutigen Erfolg beigetragen haben, also Abteilungsleiterin Marion Godon, den Lehrkräften, den Eltern, den Sekretärinnen Christine Pohl und Heidi Klüber sowie dem Hausmeister Gerhard Dieringer. Ein spezieller Dank galt den AVdual-Begleiterinnen und -Begleitern, denen es zu verdanken sei, dass so viele Schülerinnen und Schüler direkt in eine Ausbildung vermittelt werden konnten. Danach ging es an die Übergabe der Zeugnisse, Belobigungen und eines Preises. Die Klassenlehrkräfte nutzten diese Gelegenheit, um sich mit persönlichen Worten von ihren Klassen zu verabschieden. Im Pausenhof am Schlossberg konnten sich abschließend Lehrkräfte, Eltern sowie Absolventinnen und Absolventen bei Getränken persönlich voneinander verabschieden.



Die Absolventinnen und Absolventen des AVdual

Foto: BSZ

Im AVdual wurden Sanem Dogan, Eveline Giebelt, Maria-Jenifer Lupean, Monica-Julia Moise, Lorena Mikulik, Shanice Müller und Octavian Rahubenco mit einer Belobigung geehrt.

In der Berufsfachschule freuten sich Mike Friesenbichler, Elias Haber, Luana Ling, Valentina Kolar, Julian Konstanzer, Anabell Kotz, Sebastian Löffler, Felicitas Ott, Richard Pflumm, Benita Rieger, Johannes Scheilling, Sarah Schühle über eine Belobigung. Florian Wannemacher war der beste Schüler des Jahrgangs: Er erhielt einen Preis.

## Volkshochschule Hechingen

### Das Programm des Herbst-/Wintersemesters 2023/24 ist jetzt online!

#### Programmieren mit Bee-Bots und Ozobots Für Grundschüler\*innen (231-7418)

Fr., 28.7.2023, 10.00 - 11.30 Uhr

#### Wald- und Wiesenkunstwerke (Hechifée) 8 - 12 Jahre (231-7167)

An dem Vormittag sind wir in der Nähe des Fürstengartens und werden wunderbare Naturkunstwerke herstellen.

Sa., 29.7.2023, 10.30 - 12.00 Uhr

#### Sommer-Ferienwerkstatt. Stark vernetzt (231-7169) 10 bis 14 Jahre

Eine ganze Woche lang mit Streetart den öffentlichen Raum erobern. Täglich Mo., 4.9. - Fr., 8.9.2023, 9.30 - 15.00 Uhr - Gebührenfrei Dank „Kultur macht Stark“. Bitte Vesper und Isomatte mitbringen. Mittagessen und Getränke sind im Workshop enthalten. Eine Kooperation von vhs, Stadtbücherei und JUZ Hechingen.





## Offene Sprachberatung Englisch, Italienisch, Spanisch. Welcher Sprachkurs ist der richtige für mich?

Lassen Sie sich beraten, lernen Sie unsere vhs-Dozent\*innen kennen und holen Sie sich Ihren Kommrein-Gutschein für Probestunden in den ersten Semesterwochen ab.  
Do., 7.9.2023, 17.00 - 18.00 Uhr

### Anfängerschwimmen 5 - 8 Jahre (232-7221)

Mi., 20.9.2023, 15.30 - 16.15 Uhr

### Anfängerschwimmen Aufbaukurs (232-7225)

Mi., 20.9. - Mi., 29.11.2023, 16.15 - 17.00 Uhr

### Anfängerschwimmen mit Delphin 6 - 8 Jahre (232-7233)

Fr., 22.9. - Fr., 1.12.2023, 16.45 - 17.30 Uhr

### Wassergewöhnung mit Seerobbe Bobby 4 - 5 Jahre mit Begleitperson (232-7229)

Fr., 22.9. - Fr., 1.12.2023, 14.45 - 15.30 Uhr

### Wassergewöhnung mit Seestern ab 5 Jahren ohne Begleitperson (232-7231)

Fr., 22.9. - Fr., 1.12.2023, 15.45 - 16.30 Uhr

### Wassergewöhnung mit Seestern ab 5 Jahren ohne Begleitperson (232-7231)

Fr., 22.9. - Fr., 1.12.2023, 15.45 - 16.30 Uhr

Zu allen Veranstaltungen ist eine Anmeldung erforderlich, Tel. 07471 5188, E-Mail: vhs@vhs-Hechingen.de.

**Anmeldung und Information:** Mo. bis Fr., 8.00 bis 12.00 Uhr und  
Di. bis Do., 14.00 bis 16.00 Uhr

In den Schulferien vormittags: 8.00 bis 12.00 Uhr

**Alle Informationen unter [www.vhs-hechingen.de](http://www.vhs-hechingen.de).**

## AUSSCHREIBUNG



### Öffentliche Ausschreibung nach VOB

**Bauvorhaben:** Killberg IV - Erschließungsmaßnahme

**Ausgeschriebene Leistungen:** Brunnentechnik

**Ausführungszeitraum:** KW 4/2024 bis KW 16/2024

**Eröffnungstermin:** 29.8.2023, 11.00 Uhr

Die vollständige Veröffentlichung kann auf der Homepage der Stadt Hechingen, [www.hechingen.de](http://www.hechingen.de), unter der Rubrik Rathaus, Ausschreibungen und Vergaben, eingesehen werden.

Bürgermeisteramt 72379 Hechingen  
vertreten durch die Erste Beigeordnete Dorothee Müllges

## INFOS ANDERER ÄMTER



## Sanierungsarbeiten sorgen ab August für geänderte Verkehrsführung beim Abfallwirtschaftszentrum Hechingen

Aufgrund von Sanierungsarbeiten wird die Verkehrsführung an der B 32 zwischen Hechingen und Schlatt ab August bis Oktober 2023 geändert.

Das Abfallwirtschaftszentrum Hechingen ist während dieser Zeit regulär geöffnet, der geänderte Anfahrtsweg wird innerhalb der Umleitung entsprechend ausgeschildert. Das Landratsamt bittet während der Maßnahme um erhöhte Aufmerksamkeit auf der Strecke.

## PARTEIEN UND WÄHLERVEREINIGUNGEN



### CDU-Stadtverband Hechingen

#### Nachruf

Der CDU-Kreisverband Zollernalb, der CDU-Stadtverband Hechingen sowie die CDU-Fraktion des Hechinger Gemeinderates trauern um die Stadtverbandsvorsitzende Melanie Homberger.

Melanie Homberger war seit Januar 2015 Mitglied der Christlich Demokratischen Union, von 2014 bis 2019 für die CDU im Gemeinderat Hechingen sowie seit November 2017 Stadtverbandsvorsitzende in Hechingen.

Wir verlieren mit Melanie eine engagierte, außerordentlich hilfsbereite Weggefährtin, welche sich immer für das Wohl unserer Stadt einsetzte.

Auch trauern wir um ihren Mann Gisbert, denn dieser war nicht nur selbst ein engagierter Mitbürger, sondern auch eine große Stütze für seine Frau. Ohne seine Hilfe wäre ein solches Engagement nicht möglich gewesen.

Es ist für uns alle noch unfassbar, dass ein so tragischer Unfall die Eheleute Homberger mitten aus dem Leben gerissen hat.

Für ihr beispielhaftes, engagiertes Wirken sind wir zu großem Dank verpflichtet und werden ihnen ein ehrendes Andenken bewahren. Der Familie und den Angehörigen wünschen wir viel Kraft und Zuversicht in diesen schweren Stunden.

Dr. Hoffmeister-Kraut MdL, Ministerin, Kreisvorsitzende;

Annette Widmann-Mauz MdB, Staatsministerin a.D.;

Manuel Hailfinger MdL;

CDU/FDP-Fraktion im Hechinger Gemeinderat;

Vorstandschaft des CDU-Stadtverbandes.

## AfD-Ortsverband Hechingen

### Montags für Deutschland

Die AfD-Ortsgruppe Hechingen organisiert Montagsdemos. Treffpunkt ist immer am Brunnen vor dem Rathaus um 18.00 Uhr. Meist gehen wir dann hoch zum Obertorplatz, um diesen herum und wieder zurück zum Brunnen, wo wir uns noch eine kleine Weile unterhalten und Gedanken austauschen (Dauer etwa eine Stunde). Es geht um Deutschland, den Ukraine-Krieg, hohe Inflation und drohende Verarmung. Ein Landtagsabgeordneter wird in der Regel dabei sein, mit ihm kann man sich unterhalten und Fragen stellen. Mit Ihrem Kommen helfen Sie uns in Deutschland. Wir freuen uns auf die Hechinger und auch auf Spaziergänger anderer Gemeinden. Bitte unterstützen Sie uns zahlreich bei den friedlichen Demos, die selbstverständlich angemeldet sind und stets von der Polizei begleitet werden.

Johannes.Simon@Reisecenter-Simon.de als Versammlungsleiter

## AUS DER KERNSTADT- VEREINE UND EINRICHTUNGEN



### Caritasverband für das Dekanat Zollern e.V.

**Sozialberatung • Schwangerschaftsberatung • Kurberatung •  
Demenzforum • Migrationsberatung • Flüchtlingssozialarbeit**

Caritashaus, Gutleuthausstraße 8, Tel. 07471 9332-0  
[www.caritas-zollern.de](http://www.caritas-zollern.de)

#### Telefonische Terminvereinbarung:

Montag - Freitag 9.00 - 12.00 Uhr

Montag u. Dienstag 14.00 - 16.00 Uhr

Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr

#### Second-Hand-Laden „Glücksgriff“ Einkauf für alle!

Schloßstraße 21, Tel. 07471 9846906

Mo. - Fr., 9.00 - 12.30 Uhr, Mo. u. Do., 14.30 - 17.30 Uhr

#### Tafel Hohenzollern

Schloßstraße 21, Tel. 07471 9845171

Montag, 15.00 - 17.00 Uhr, Donnerstag, 9.00 - 11.00 Uhr

Einkauf nur mit Kundenkarte, die vom Caritasverband ausgestellt wird.

#### Entlastungsangebote für ältere oder pflegebedürftige Menschen

Anfragen an Fr. Topp, Fr. Eppler, Fr. Amstadt im Caritashaus

Tel. 07471 9332-27, -18, -64

#### Seniorenwohnanlage Graf Eitel-Friedrich

Kornbühlstr. 10, Tel. 07471 6046

## Förderverein Villa Eugenia e.V.

### Ohrenkino in der Villa Eugenia

Autorin Susanne Hutter aus Südtirol liest am **Mittwoch, 26. Juli 2023**, um 19.00 Uhr aus ihrem Buch über ihren Weg von der Koma-Patientin zur Lebenskünstlerin. Susanne Hutter erzählt von ihrem eigenen Weg, ein Trauma zu überwinden, denn sie lag sechs Wochen im Koma. Ihr Motto ist „Wir können das Schicksal nicht bezwingen. Aber wir können entscheiden, wie wir damit umgehen.“ Die Lesung bietet Raum für Fragen und Vertiefungen bei einem an-





schließenden gemütlichen Austausch mit Südtiroler Köstlichkeiten, die die Autorin mitbringt.

Der Eintritt ist frei, Spenden sind aber willkommen!

### Kunst und Kaffee

Die Villa Eugenia ist am **Sonntag, 23. Juli 2023**, von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet und Kaffee und Kuchen werden vom Förderverein angeboten. Im Obergeschoss ist zur gleichen Zeit die Ausstellung „Eternal Journey“ mit Arbeiten von Yi Sun und Xianwei Zhu geöffnet. In den Arbeiten des Künstlerpaars treffen Einflüsse chinesischer und westeuropäischer Ideenwelten aufeinander. Der Eintritt zur Ausstellung ist frei.

### Freundeskreis Suchtkrankenhilfe Hechingen

#### Gruppenabend

Betroffene und Angehörige: Treffen am Freitag, 21.7. und 4.8., jeweils um 19.00 Uhr im katholischen Gemeindehaus, Kirchplatz 6. Kontakt: Michael, Tel. 07471 9897050 und [www.suchthilfe-hechingen.de](http://www.suchthilfe-hechingen.de)

### Jahrgänge

#### Jahrgang 1937 Hechingen

Wir treffen uns am Mittwoch, 26. Juli 2023, um 17.00 Uhr in der Gaststätte Pizzeria „Schwanen“.

### LG Steinlach-Zollern

#### Gute Zeit über 3.000 Meter



Die 15-jährige Leonie Riester aus Boll benötigte weniger als 11,5 Minuten für 3.000 Meter und errang damit den 2. Platz in ihrer Altersklasse. Foto: LGSZ

Beim Erbacher Abendsportfest am 30. Juni startete Leonie Riester für die LG Steinlach-Zollern im 3.000-m-Lauf, der als gemischter Lauf (Männer und Frauen) durchgeführt wurde.

Nachdem die Probleme mit der Startpistole behoben waren, konnte der Lauf über 7,5 Stadionrunden starten. Die erste Runde lief für Leonie Riester nicht ganz optimal, da sie aufgrund eines hinteren Startplatzes ausgebremst wurde. Dann aber konnte sie ihr Tempo laufen und kam mit einer sehr guten Zeit von 11:23,50 min als Zweite ihrer Altersklasse (W15) ins Ziel. Zur DM-Norm fehlten ihr damit nur 8,5 sec.

#### Förster mit weiterem Ironman



Matthias Förster finishte bereits zum zweiten Mal den Ironman Frankfurt. Foto: LGSZ

Am 2. Juli startete Matthias Förster von der LG Steinlach-Zollern bereits zum zweiten Mal mit rund 3.000 Triathleten aus aller Welt beim Ironman in Frankfurt. Gut vorbereitet und top motiviert wollte er seine Vorjahreszeit unterbieten und sich für die Ironman-WM in Nizza qualifizieren. Nach dem Schwimmen, bei dem er für die 3,8 km 1:16 Stunden im Wasser war, sah es noch ganz gut aus und der Hechinger wechselte zuversichtlich auf die Radstrecke. Zu den erwarteten Herausforderungen der vielen Höhenmeter durch den Taunus kam dann mit einem immer mehr auffrischenden Wind aber lästige zusätzliche Gegenwehr auf dem Weg zur Zeitverbesserung. Nach 5:42 Stunden für die 180 km lag er nicht mehr im vorab angepeilten Zeitfenster und musste dann

auch beim abschließenden Marathon, für den er 4:11 Stunden benötigte, dem kräftezehrenden Tag Tribut zollen. Trotzdem finishte Förster nach 11:18 Stunden glücklich auf Rang 28 von 186 Teilnehmern seiner Altersklasse M55. Damit hätte er einen WM-Slot erhalten, verzichtete allerdings darauf, da er sich einen solchen lieber durch eine noch überzeugendere Leistung verdienen mag. So schmiedet der unermüdliche Triathlet bereits Pläne für künftige Ironman-Starts.

### Lichtstube Hechingen e.V.

**Büro:** Tel. 07471 2364, E-Mail: [lichtstube@t-online.de](mailto:lichtstube@t-online.de)

**Homepage:** [www.lichtstube.info](http://www.lichtstube.info)

**Schülerhort:** Staig 1, Tel. 07471 621716, Mo - Fr 12.00 - 17.00 Uhr

**Kindertheatergruppe:** Staig 1, Do 15.30 - 17.00 Uhr

### Ratzgiwatz e.V.

#### Sommerfest mit Livemusik

Auch dieses Jahr findet die traditionelle Spieleshow mit Bewirtung und Livemusik am Donnerstagabend der Ratzgiwatzwoche statt. Daher laden wir am **Donnerstag, 3. August 2023**, herzlich zum diesjährigen Spektakel ein. Ab 18.30 Uhr startet die Bewirtung mit Pommes, Currywürsten und Waffeln. Um 19.00 Uhr beginnt die bekannte Spieleshow für Groß und Klein und ab 21.00 Uhr wird getanzt und gefeiert zur Livemusik mit der Band „Rita and the Jetlegs“. Wie die Ferienspiele selbst wird auch das Sommerfest wegen Bauarbeiten auf dem Marktplatz an der Hechinger Realschule stattfinden. Wir freuen uns auf zahlreiches Kommen.

### Schützengilde Hechingen e.V.

#### Hechinger Bogensportler wieder unter den Besten im Land Melanie Hahn schafft es bei ihrem Debüt gleich aufs Siegerpodest

Vier Bogensportlerinnen und Bogensportler der Schützengilde traten nach erfolgreicher Qualifikation auf Kreisebene den Weg nach Welzheim an, wo Mitte Juli die württembergische Meisterschaft stattfand. Nicht nur bekannte Routiniers wie Uli und Sandra Göhring aus Bodelshausen oder Jochen Knöbel aus Ofterdingen stellten sich dort dem Wettkampf, sondern auch Melanie Hahn aus Hechingen-Boll. Sie hatte erst vor knapp zwei Jahren den Bogensport für sich entdeckt und gab nun ihr Debüt auf Landesebene.



Foto: K. Riester

Alle Teilnehmenden traten in der Wettbewerbsklasse „Blankbogen“ an und bemühten sich, ihre insgesamt 72 Pfeile auf der fünfzig Meter entfernten Zielscheibe bestmöglich zu platzieren. Und dies gelang ihnen auch trefflich. Während die beiden Herren die Qualifikationsrunde mit Ergebnissen um die 550 beendeten, brachten die Damen einen schier unglaublichen Gleichstand zustande: Beide schlossen die Quali mit exakt 477 Ringen ab. Somit standen die beiden Göhrings wie auch Hahn im Achtelfinale. In den folgenden Duellen zeigten Uli Göhring und Melanie Hahn Konzentration und Nervenstärke und sicherten sich am Ende die Bronzemedallien. Doch auch für Jochen Knöbel, der es in der stark besetzten „Masters-Klasse“ trotz seines guten Einzelergebnisses nicht in die Finals geschafft hatte, war am Schluss ein Platz auf dem Siegersteg reserviert. Zusammen mit Uli und Sandra Göhring holte er in der Mannschaftswertung ebenfalls eine Bronzemedaille. Sollte es von den Zulassungsringszahlen her reichen, so ist der Blick in Richtung deutsche Meisterschaft gerichtet, die im September in Berlin stattfindet.





## Schachclub Hechingen e.V.

### Das Sommermärchen im Jubiläumsjahr des Schachclubs Hechingen geht weiter

Die Spieler Peter Bock, Vincent Scheu, Dr. Cornelius Hoffmann, Bernd Kelemen, Julian Hagenbuch und Felix Heine zeigten ihr Können bei der Deutschen Schach-Online-Liga-Meisterschaft. Im Endspiel gegen die SG Lippe Süd trumpte das Hechinger Team groß auf und siegte mit 4:0! Die Meisterschaft war die Belohnung in dieser 5. Liga. Die zum Teil auf recht hohem Niveau geführten Partien waren bemerkenswert. Eine Partie von Mannschaftsführer Peter Bock wurde in einem ChessBase-Artikel kommentiert. Der nächste Schachtreff für Jung und Alt findet im Rahmen von Hechifree am **Samstag, 29. Juli 2023**, an der Großschachanlage hinter der Stadthalle (bei der Kneippanlage) statt. Beginn ist um 13.00 Uhr. Es ist auch möglich, an Turnierbrettern zu spielen.

## SKM-Zollern Betreuungsverein

### Arbeit mit ehrenamtlichen rechtlichen Betreuer/innen

Tel. 07471 93001-0, Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr, E-Mail: [info@skm-zollern.de](mailto:info@skm-zollern.de)

### Hospizgemeinschaft Hechingen und Umgebung

#### Trauerarbeit

Tel. 07471 93001 25 oder 0159-04693741, Internet: [www.hospiz-hechingen.de](http://www.hospiz-hechingen.de)

### Basisseminar 2023

Das Basisseminar „Fit und kompetent für die Führung einer Rechtlichen Betreuung“ gestaltet sich in 4 Modulen:

am 8.9., 15.9., 22.9. und am 29.9.2023, jeweils von 17.00 bis 21.00 Uhr im Bildungshaus St. Luzen in Hechingen. Ehrenamtliche, die eine Rechtliche Betreuung für nicht verwandte Personen übernehmen wollen, müssen in Zukunft ein Basisseminar besucht haben. Diese und weitere Details der Reform des Betreuungsrechts seit 1.1.2023 werden auch im Basisseminar vertieft. Anmeldungen sind jetzt bereits und spätestens bis 1.9.2023 über den SKM Zollern möglich, Tel. 07471 93001-0 oder per E-Mail: [info@skm-zollern.de](mailto:info@skm-zollern.de).

### Betreuertreffen

Am **Mittwoch, 9. August 2023**, um 18.00 Uhr findet das Betreuer-treffen im Bildungshaus St. Luzen für unsere Ehrenamtlichen der Ortsgruppen statt.

Thema: Berichtspflichtänderungen ab dem 1.10.2023, z.B. Einführung eines Musterformulars, Ausgestaltung der Besprechungspflicht, Beantragung der Ehrenamtschule (425,00 €/Jahr)

Im Anschluss gibt es, wie üblich, noch Zeit für allgemeine Fragen aus dem Betreuer\*innenalltag und einen Austausch. Anmeldung erforderlich: Tel. 07471 93001-0 oder [info@skm-zollern.de](mailto:info@skm-zollern.de)

## Sozialwerk Hechingen und Umgebung e.V.

### Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen und Umgebung e. V.

Weilheimer Straße 31, Hechingen, Internet: [www.sozialwerk-hechingen.de](http://www.sozialwerk-hechingen.de)

#### Sozialstation, Tel. 07471 984860

Alten- und Krankenpflege + Hausnotruf + Hauswirtschaftliche Versorgung + Palliativpflege + Pflegeberatung / Schulung + Stundenweise Betreuung + Verhinderungspflege + Wundbehandlung

#### Tagespflege, Tel. 07471 9848617

werktags von 8.00 bis 16.30 Uhr

#### Spezialisierte Ambulante Palliativversorgung (SAPV)

Tel. 07471 9848614

#### Stiftung Sozialwerk Hechingen und Umgebung

Schwerpunkt: Förderung der Betreuung von schwerstkranken und sterbenden Menschen / IBAN: DE29 6535 1260 0134 0310 24

## Stadtkapelle Hechingen

### Besuch im Schwarzwald

Vom 7. bis 9. Juli 2023 machten sich die aktiven Musiker\*innen sowie Freunde und Gönner der Stadtkapelle Hechingen auf zu einem dreitägigen Ausflug in den schönen Schwarzwald. Eine Einladung der Trachtenkapelle Todtmoos zu deren 160-jährigem Jubiläum nahm man zum Anlass, dieses Event zu einem Wochenendausflug für alle Mitglieder und Freunde der Stadtkapelle auszuweiten. Die Verbindung zur Trachtenkapelle Todtmoos entstand über die 1. Vorsitzende der Stadtkapelle, Ulrike Stoll-Dyma, die aus dem schönen Todtmoos stammt und viele Jahre nicht nur aktives Mitglied, sondern auch Jugendleiterin der Trachtenkapelle Todtmoos war.



Foto: Bettina Lindner

Eine erste Reisegruppe startete bereits am späten Freitagnachmittag mit dem Bus in Richtung Todtmoos. Nach dem Bezug der Zimmer im Europäischen Gästehaus Todtmoos besuchte man im großen Festzelt und mit guter Stimmung das Konzert der Band LaB-rassBanda.

Am Samstag traf man sich dann mit dem Rest der Reisegruppe, welche am Samstagmorgen mit einem zweiten Bus angereist war, auf dem Feldberg. Nach einem kleinen gemeinsamen Frühstück startete man gemeinsam in den Tag. Angeboten wurde zunächst entweder eine kleine geführte Wanderung durch das beeindruckende Naturschutzgebiet bis hinauf zum höchsten Punkt des Feldbergs oder ein Besuch mit Führung im Haus der Natur. Im Anschluss machte man sich auf zu einem gemeinsamen Mittagessen in Bärental. Frisch gestärkt ging es dann zum nächsten Programmpunkt, dem Besuch einer Schnapsbrennerei mit Brennereimuseum und möglicher Verkostung. Einen gemeinsamen Ausklang fand der zweite Ausflugstag dann wiederum auf dem Jubiläumsfest der Trachtenkapelle Todtmoos mit weiteren traditionellen wie auch modernen Blasmusikkapellen.

Der Sonntag stand dann auch für die aktiven Musiker\*innen der Stadtkapelle ganz im Zeichen der Blasmusik. Mit einem Frühschoppenkonzert eröffnete die Stadtkapelle Hechingen den Festsonntag, bevor sie anschließend noch am großen Festumzug teilnahm. Danach ging es ohne Umwege, ziemlich erschöpft, aber mit vielen großartigen Erinnerungen und Eindrücken im Gepäck zurück in die Heimat.

## AUS BECHTOLDSWEILER



### Ortsvorsteher: Bernd Zimmermann

Sprechzeiten: Mo. 18.00 – 20.00 Uhr oder nach Vereinbarung

Tel. 07471 2417, E-Mail: [bechtoldsweiler@hechingen.info](mailto:bechtoldsweiler@hechingen.info)

Öffnungszeiten: Mo. 17.00 – 20.00 Uhr, Mi. + Do. 8.30 – 11.30 Uhr

## Bürgerfest

Liebe Bechtoldsweilemer, liebe Mitbürger, die Vereinsgemeinschaft veranstaltet am **Samstag, 22. Juli 2023**, im und ums Bürgerhaus ein Bürgerfest, zu dem alle Bewohner des Ortes herzlich eingeladen sind. Ziel ist ein ungezwungenes gemütliches Beisammensein, um gemeinsam den Sommer zu genießen, anregende Gespräche zu führen oder ganz einfach Nachbarschaften zu pflegen. Deshalb sind die Bewohner besonders herzlich eingeladen. Beginn ist um 17.00 Uhr.



Foto: B. Wolf





## Das Bürgerfest wird anders organisiert werden als andere Feste!

Getränke werden zu geringen Preisen verkauft. Zudem stehen große Grills bereit, um selbst mitgebrachtes Grillgut zu garen. Bitte bringen Sie auch Ihr Geschirr mit. Wir bitten zudem, einen Salat oder einen Nachtisch für das Buffet mitzubringen. Wenn viele eine Schüssel beisteuern, werden wir alle königlich speisen! Falls Sie mit dem Grillen nicht vertraut sind oder eine Einschränkung haben sollten: Kommen Sie trotzdem, es finden sich ganz sicher spontan helfende Hände zu Ihrer Unterstützung. Weiter halten wir eine „Notration“ an Grillwürsten für spontane Besucher bereit, solange der Vorrat reicht. Wir freuen uns auf ein schönes Beisammensein.

Für die Vereinsgemeinschaft  
Bernd Zimmermann

## Tolle Truppe

Am vergangenen Sonntag konnten wir mit einer super Gruppe von über 50 Personen, darunter 13 Kinder, am Irma-West-Kinderfest-Umzug teilnehmen.

In der Woche davor trafen wir uns schon, um Gras für den Heuwagen zu mähen.



Foto: B. Zimmermann

Am Sonntag ging es dann um 10.00 Uhr am Bürgerhaus los, wir richteten alles her und starteten dann in Richtung Hechingen, wo wir gemütlich beisammen saßen, bis der Umzug um 13.30 Uhr begann. Trotz der Hitze hatten alle einen Riesen-Spaß. Vielen Dank an alle Beteiligten, an Antonio Isoldi, dass er mit seinem Lanz den Heuwagen gezogen hat, bei Stefan Kostanzer fürs Mähen und für das Heu, beim Arbeitskollegen von Gerhard Reiber, dass wir wieder in seinem Hof unser Lager aufschlagen durften.

Wir freuen uns schon aufs nächste Jahr.

## Müll an Glascontainer

Es ist leider schon zur Gewohnheit geworden, Müll jeglicher Art auf illegale Weise zu entsorgen. Dieser Müll muss teuer von unseren Leuten vom Betriebshof, also auf unsere Kosten, entsorgt werden. Sollten Sie Beobachtungen jeglicher Art über illegale Müllentsorgung machen, melden Sie dies bitte der Ortschaftsverwaltung, wenn möglich, mit einem Foto (Tel. 07471 2417). Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Ortschaftsverwaltung Bechtoldsweiler

## Senioren Ausflug

Liebe Senioren und Seniorinnen, unser diesjähriger Ausflug findet am **Donnerstag, 14. September 2023** statt. Treffpunkt ist an der Bushaltestelle Bürgerhaus. Gemeinsam fahren wir um 13.30 Uhr mit dem Bus auf die Burg Hohenzollern. Dort haben wir Zeit zum Verweilen und gemütlichen Beisammensein. Nach der Rückfahrt besteht noch die Möglichkeit zum gemeinsamen Vesper im Bürgerhaus. Zur besseren Planung bitten wir um Anmeldung bei Anneliese Berreth, Tel. 16995, oder Beate Binanzer, Tel. 12372. Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag im September mit Euch.

Euer Team Anneliese, Beate und Cindy

## Freiwillige Feuerwehr Hechingen

Abt. Bechtoldsweiler

### Übungsdienst

Unsere nächste Übung für die aktiven Kameraden findet am kommenden Donnerstag statt. Wir treffen uns hierzu um 19.15 Uhr im Feuerwehrhaus.

Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

## Sport- und Spielgemeinschaft Bechtoldsweiler

### Abt. Tischtennis

Heute Abend ist das letzte Training, sowohl für die Kleinen als auch für die Aktiven. Nächste Woche haben die Aktiven ihr jährliches Grillfest. Danach sind dann erst einmal Sommerferien. Die Jugend hat insgesamt 7 Wochen Pause, die Aktiven 5 Wochen.

Die Tischtennis-Abteilung wünscht allen schöne Ferien und eine gute Erholung.

## AUS BEUREN



Ortsvorsteher: Peter Gantner

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr

Tel. 07477 91295, E-Mail: beuren@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr

## Aus dem Ortschaftsrat vom 18. Juli 2023

### Fortschreibung Flächennutzungsplan (FNP 2035) und Landschaftsplan (LP 2035)

Der Ortschaftsrat stimmt der Fortschreibung FNP 2035 und LP 2035 lt. Beschlussvorschlag der Drucksache 56/2023 zu.

Im Flächennutzungsplan 2035 ist eine Wohnbaufläche von ca. 0,47 ha im Bereich Wernesäcker entlang der Ringstraße vorgesehen. Damit könnte aus dem Flächennutzungsplan eine weitere Bebauung der Ringstraße entwickelt werden.

Der Landschaftsplan 2035 sieht für den Albtrauf um Beuren und Schlatt insbesondere die Sicherung von Natur- und Schutzgütern vor, wie Landschaft, Boden, Grundwasser, Oberflächenwasser, Klima, Tiere, Pflanzen und biologische Vielfalt.

Die Zielsetzungen für die Landschaft sind:

- Erhaltung des landschaftsprägenden Streuobstbaues und der Wacholderheiden als historisch begründete Halbkulturformationen;
- Entwicklungsgebiet von Streuobstwiesen und Hecken in den Gewannen „Bergwies“, „Kronenberg“ und „Auchtert“
- Pflege und Erhaltung der Mähwiesen, Feldgehölze und Feldhecken in Beuren

### Anmeldung Haushaltsmittel 2024

Der Ortschaftsrat beschließt die Anmeldung folgender Projekte/ Maßnahmen für den Haushalt 2024:

- Projekt Dorftreff Altes Feuerwehrhaus - Haushaltsmittel für Planung und Vorabmaßnahmen
- Belag zwischen Friedhofsmauer und Grünfläche erneuern (Ausführung als Pflasterbelag wie Vorplatz altes Feuerwehrhaus)
- Belagserneuerung zwischen Waldspielplatz und Wegekreuzung beim Jokenplatz

Bei der Belagserneuerung zwischen Waldspielplatz und Jokenplatz soll nach Möglichkeit auch ein kleiner Wegeabschnitt im Wald beim Rauzenfeld saniert werden.

Von der Anmeldung von Mitteln für ein stationäres Notstromaggregat Notfalltreffpunkt Dorfgemeinschaftshaus soll zunächst abgesehen werden, die Abstimmung in der Gesamtstadt zu diesem Thema soll noch abgewartet werden.

Zum Thema Notstromversorgung soll auch das Ergebnis einer erneuten Überprüfung für die Umsetzung einer PV-Anlage Dorfgemeinschaftshaus abgefragt werden. Evtl. könnte eine Notstromversorgung durch eine PV-Anlage in Verbindung mit einem Stromspeicher realisiert werden.

## AUS BOLL



Ortsvorsteherin: Meta Staudt

Sprechzeiten: Di. 17.00 - 19.00 Uhr, Fr. 12.30 - 13.30 Uhr  
oder nach Vereinbarung

Tel. 07471 2296, E-Mail: boll@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 9.00-12.00 Uhr, Di. 14.30-17.00 Uhr, Fr. 9.00-12.30 Uhr



## Ortschaftsverwaltung geschlossen

Am **Freitag, 28. Juli 2023**, ist die Ortschaftsverwaltung geschlossen. Die Sprechstunde der Ortsvorsteherin Meta Staudt entfällt ebenfalls.

Ortschaftsverwaltung Boll

## Tierquälerei

Es wurden im Bereich Tiefenweg vermehrt Katzen vergiftet aufgefunden. Dies ist eine Tierquälerei sowie eine Straftat und kann zur Anzeige gebracht werden.

Ob dies gewollt oder fahrlässig geschehen ist, lässt sich leider nicht nachvollziehen. Wir bitten um erhöhte Aufmerksamkeit und sind für sachdienliche Hinweise an die Ortschaftsverwaltung dankbar.

Ortschaftsverwaltung Boll

## Rückblick Seniorenausflug

Nach längerer Zwangspause fand vergangene Woche wieder unser Seniorenausflug statt. Das Senioren-Team und die Ortschaftsverwaltung organisierten einen Ausflug in das Rosendorf Nöggenschwil im südlichen Naturpark Schwarzwald.

Unsere Fahrt brachte uns zuerst nach Bonndorf in das Gasthaus „Kranz“. Ein Mitarbeiter der Firma Adler Schwarzwald Speck führte uns in die Geheimnisse der Herstellung des Specks und allerlei Wissenswertes ein. Das anschließende Buffet war sehr lecker und es war für jeden etwas dabei. Um 13.30 Uhr ging unsere Fahrt weiter nach Nöggenschwil. Ein geführter Rundgang durch den beeindruckenden Blütenzauber mit 2.000 Rosenstöcken in 187 Sorten auf einer über 1.500 qm großen Fläche begeisterte alle. Hier finden sich auch historische Rosen, deren Züchtung bis ins 15. Jahrhundert zurückgeht. Nöggenschwil ist ein Ort zum Genießen, Träumen und natürlich zum Schnuppern. Zum Abschluss der Führung konnte ein Rosenlikör oder Rosenschnaps gekostet werden. Bei der anschließenden Einnkehr konnte zwischen Kaffee, Kuchen oder Eisbecher gewählt werden und viel zu schnell endete dieser schöne Tag.



Foto: privat

Alle waren einstimmig überzeugt: Das werden wir wiederholen. Ein Dank an unsere Stadtverwaltung und unseren Bürgerverein. Bleibt alle gesund und bis zum nächsten Mal, wir freuen uns.

Senioren-Team und Ortschaftsverwaltung

## Antrommeln

Ein herzliches Danke an den Jugendfanfarenzug unter der Leitung von Markus Best für das Antrommeln in Boll.

Ortschaftsverwaltung Boll

## Neue Netze am Bolzplatz

An unserem Minispielfeld bei der Turnhalle wurden an den Stirnseiten neue Netzbespannungen angebracht. Wir bedanken uns ganz herzlich beim Fachbereich 3, Markus Jäschke für die Übernahme der Kosten. Auch dem Betriebshof danken wir für das Anbringen der Netze.

Es bleibt zu hoffen, dass kein Vandalismus die neue Bespannung zerstört. Und wir bitten nochmals eindringlich um die Beachtung der Spielzeiten: Mo., - Sa., 10.00 - 19.00 Uhr für Kinder bis 14 Jahren. An Sonn- und Feiertagen ist absolutes Spielverbot.

Ortschaftsverwaltung Boll



Foto: Meta Staudt

## Freiwillige Feuerwehr Hechingen

Abt. Boll

### Übung des Zugs „Süd“



Mit dabei im neu gebildeten Löschzugs „Süd“ ist die Drehleiter der Feuerwehr Bisingen.

Am Montag der vorigen Woche fand die erste Übung des Löschzugs „Süd“, der in diesem Jahr neu eingeführt wurde, in der Bollemer Bröllerstraße statt. Durch die enge Bebauung im Ortskern war es für die verschiedenen Wehren ein spannendes, erstes Aufeinandertreffen, welches wir alle gut gemeistert haben. Mit von der Partie waren, neben dem TSF-W unserer Abteilung, die Kameradinnen und Kameraden der Abteilung Schlatt und der Feuerwehren aus Bisingen und Jungingen, die fortan den Löschzug „Süd“ bilden.

### Besuch im Kindergarten



Neben der Rettung zweier Personen aus dem Gebäude über den hinteren Bereich des Hauses über die Steckleiter, dem Abstellen von Sicherungstrupps für den Innenangriff, waren auch Riegelstellungen, um Brandüberschläge zu verhindern, Elemente der Übung. Die anschließende Nachbesprechung fand auf dem Dorfplatz statt. Ein großes Dankeschön an alle, die mit geübt, die Übung vorbereitet und das Übungsobjekt zur Verfügung gestellt haben.

Die Bollemer Kindergartenkinder nutzten die Möglichkeit und nahmen das Feuerwehrfahrzeug genau unter die Lupe.

Am Mittwoch der vergangenen Woche war es endlich wieder mal so weit und nach einer längeren Pause konnten einige unserer Feuerwehrangehörigen den Kindergarten St. Nikolaus besuchen. In den beiden Morgenkreisen hörten wir uns an, was die Kinder schon alles wissen, was im Fall der Fälle zu tun ist. Dieses Vorwissen ergänzten wir dann und beantworteten die Fragen der Kinder und Erzieherinnen. Daneben stellten wir unsere Einsatzkleidung vor und legten besonderen Augenmerk darauf, den Kindern die Angst vor den Atemschutzgeräten zu nehmen, wenn wir diese angelegt haben.

Nach einer kleinen Übung, wie man sich verhalten soll, wenn die Rauchmelder des Kindergartens anschlagen, boten wir die Möglichkeit, unser Feuerwehrauto genau unter die Lupe zu nehmen und einmal mit einem echten Feuerweherschlauch zu spritzen. Uns hat es jedenfalls großen Spaß





gemacht und wir hoffen, den Kindern auch. Wir bedanken uns recht herzlich bei den Erzieherinnen und der Kindergartenleitung für die Möglichkeit des Besuchs.

### Einladung zum Action Day



Fotos: C. Steinhilber

Auch in diesem Jahr laden wir wieder alle interessierten Kinder und Jugendlichen zu unserem Action Day ein. Stattfinden wird dieser am **Samstag, 9. September, ab 14.00 Uhr** am Bollemer Feuerwehrhaus. Neben Spiel und Spaß geht es auch darum, dass wir uns als Feuerwehr vorstellen und so Interesse wecken, der Feuerwehrarbeit beizutreten. Eingeladen sind dazu auch eure Eltern, denen unsere Profis gerne alles rund ums Thema „Jugendfeuerwehr“ erläutern. Wir würden uns freuen, wenn wir euch, die Jahrgänge 2007 bis 2013 (also die Kinder und Jugendlichen von 9 bis 15 Jahren) bei uns begrüßen könnten. Wir bereiten nämlich wieder einige Stationen vor, an denen wir die Feuerwehrarbeit spielerisch vermitteln. Bei schönem Wetter sind wir auf dem Bollemer Wasen, nachdem wir am Feuerwehrhaus gestartet sind. Bei schlechtem Wetter in der Turn- und Festhalle. Ab 18.00 Uhr werdet ihr mit dem Feuerwehrauto wieder nach Hause gebracht. Einzig anmelden müsstet ihr euch dafür noch, und zwar bis Sonntag, 3. September, entweder unter Tel. 0151 56045180 oder über die E-Mail: feuerwehr.boll@gmail.com, mit den Infos eures Geburtsdatums, Allergien und Unverträglichkeiten oder ob sonst gesundheitliche Einschränkungen vorherrschen. Für das leibliche Wohl werden wir wieder sorgen. Bei schönem Wetter sind Bade- und Wechselklamotten sowie ein Handtuch von Vorteil.

Wir freuen uns schon sehr auf den Tag

Eure Feuerwehrabteilung Boll

### Übung und Grillfest

Der nächste Übungsdienst der Einsatzabteilung findet am **Samstag, 29. Juli 2023**, statt. Übungsbeginn ist schon um 16.00 Uhr, da im Anschluss unser Grillfest stattfindet. Hierzu laden wir die Einsatz- und Altersabteilung sowie Angehörige der Jugendfeuerwehr mit Partnerinnen, Partnern und Kindern herzlich ins Feuerwehrhaus ein. Start ist ab ca. 18.30 Uhr. Grillgut ist selbst mitzubringen. Für Getränke haben wir bestens vorgesorgt. Bittet meldet euch bis Dienstag, 25. Juli, zurück, ob ihr kommt und ob ihr einen Salat oder Nachschick mitbringen könnt. Wir freuen uns.

Die Abteilungsführung Boll

### Tennisclub Boll e.V.

#### Ergebnisse Spiele

Do., 13.7.2023	Hobby Damen	TA FC Grosselfingen	
		1910 1	2:4
Fr., 14.7.2023	Junioren U15	TC Mössingen 3	3:3; 6:6; 47:46
So., 16.7.2023	Damen 1	TC Empfingen 2	3:3; 7:6; 56:55
So., 16.7.2023	Damen 30	TA SV Neustetten 1	3:3; 7:8; 49:57
So., 16.7.2023	Herren	TC Fluorn-Winzeln 1	5:1
So., 16.7.2023	Herren 30	TC Kusterdingen 1	4:5
Mo., 17.7.2023	VR-Talentiade		
	U9	TC Onstmettingen 1	10:14

#### Nächste Heimspiele:

Sa., 22.7.2023	14.00 Uhr	Hobby Herren	TG Bisingen 1
So., 23.7.2023	10.00 Uhr	Damen 1	TC Winterlingen 1
So., 23.7.2023	10.00 Uhr	Damen 30	TC Nehren 1

### Turn- und Sportverein Boll e.V.

#### Sommerfest - Jetzt geht's los!

Am heutigen **Freitag, 21. Juli 2023**, findet ab 17.00 Uhr das „**Gemütliche Feierabendbier**“ statt. Bei offenem Fassbier kann man es sich am Weizenbrunnen und unter den Bäumen mit Lichterketten am Spielplatz gemütlich machen und eine Rote Wurst und gekühlte Getränke genießen. Von 17.00 bis 18.00 Uhr ist „Happy Hour“ mit vergünstigten Preisen.

Am **Samstag, 22. Juli 2023**, findet ab 14.00 Uhr ein Fußballspiel gegen die Mannschaft des FC Grosselfingen statt. Ab 16.00 Uhr gibt es Spannung pur beim Elfmeterturnier mit zahlreichen Vereins- und Hobbymannschaften aus Boll und Umgebung. Es gibt Schnitzelwecken, Rote Wurst und natürlich ebenfalls Fassbier am Weizenbrunnen. Auf zahlreiche Fans, Zuschauer, Mitkicker und Gäste freut sich Euer TSV Boll.

## AUS SCHLATT



#### Ortsvorsteher: Jürgen Schuler

Sprechzeiten: Mo. 16.30- 18.30 Uhr sowie nach Vereinbarung  
Tel. 07477 480, E-Mail: schlatt@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Mo. 14.30 - 18.30 Uhr, Do. 8.30 - 11.00 Uhr

### Sommerurlaub der Ortschaftsverwaltung

Von **Donnerstag, 27. Juli, bis Freitag, 11. August 2023**, bleibt die Ortschaftsverwaltung geschlossen.

Die Sprechstunden des Ortsvorstehers Jürgen Schuler entfallen in dieser Zeit ebenfalls.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung Hechingen, Tel. 07471 940-0 oder an das Bürgerbüro, Tel. 07471 940-211.

#### Berichte für den Stadtspiegel

Vereinsmitteilungen für den Stadtspiegel bitten wir an die Stadtverwaltung, E-Mail: amtsblatt@hechingen.de, zu senden.

Eine schöne Sommerzeit wünscht Ihnen

Ihre Ortschaftsverwaltung Schlatt

### Kaffeenachmittag im Pfarrhaus

Herzliche Einladung zum sommerlichen Kaffeenachmittag im Pfarrhaus, der am **Mittwoch, 26. Juli 2023**, ab 14.30 Uhr stattfindet. Wenn es das Wetter zulässt, werden wir dieses Mal im Pfarrgarten grillen. Hierzu freuen wir uns wie immer auf viele Besucher.

Das Kirchenkaffee-Team

### Schlatter Rentnertreff

Unser traditionelles Grillfest fand in diesem Jahr am 13. Juli 2023 statt. Pünktlich und beinahe vollzählig trafen wir uns um 14.00 Uhr bei der Turn- und Festhalle. Nach kurzer Begrüßung nahmen wir die Wanderung „Rund um Schlatt“ in Angriff. Durch die schöne Schlatter Heimat ging es bergauf und bergab und die Wanderstrecke bot immer wieder herrliche Ausblicke ins weite Land hinein. Nach rund 8 km Wandern sind wir dann auf der Kapfalm angekommen. Unser Wanderfreund Josef Eichinger war bereits zur Stelle, hatte das Grillholz in der Feuerstelle gestapelt und das Feuer wurde entfacht. Zwischenzeitlich waren auch die Damen mit dem Grillvesper angekommen und so konnte das Grillfest beginnen.



Foto: Elisabeth Schuler

Lange sind wir auf der Kapfalm gesessen, es herrschte allerbestes Wetter, und so manches Lied wurde angestimmt. Zum Schluss erklang das Hohenzollernlied und wir waren uns mal wieder einig: Es war ein sehr gemütliches und schönes Grillfest.

Auch im August, so wurde beschlossen, findet unser Treffen statt.

Orga-Team Rentnertreff





## FC Killertal 04

### Boso-Cup 2023

An diesem Wochenende findet unser traditioneller Boso-Cup statt. Es werden wieder zahlreiche Mannschaften aus nah und fern auf unserem Sportgelände Mühlacker in Jungingen erwartet. Neben unzähligen Fußballspielern von Jung bis Alt werden wir auch in diesem Jahr wieder zahlreiche Zuschauer, Gäste, Sponsoren, Freunde, Gönner und Musiker begrüßen dürfen. Wir starten am Freitag mit den Turnierspielen der AH-Mannschaften. Für die musikalische Unterhaltung an diesem Abend wird erst der Musikverein Eintracht Jungingen sorgen, ehe die Gebrüder Kuster als das „Stimmungsduo Tandem“ übernehmen werden. Am Samstag finden den ganzen Tag über Jugendspiele statt, ehe gegen Abend die etwas erwachsenen und junggebliebenen Kicker für den Elfmeterzauber übernehmen. Am Sonntag gehört die (Fußball-)Bühne dann wieder ganz den Junioren. Über das ganze Wochenende hat unser Festzelt geöffnet. Wir laden alle recht herzlich ein, uns an diesem Wochenende zu besuchen und die, überwiegend kleinen, Ballakrobaten zu unterstützen! Ein besonderer Dank gilt unserem Namenspatron und Premiumpartner Boso. Die Firma Bosch und Sohn GmbH & Co. KG war auch in diesem Jahr wieder bereit, uns bei unserem überregional bekannten Jugendturnier zu unterstützen und hat, ohne lange zu überlegen, zugestimmt, auch im 19. Anlauf wieder mit dabei zu sein! Ein Wochenende dieser Größenordnung bedeutet immer einen gewaltigen Aufwand. Zahlreiche Wochen der Planungen liegen hinter uns, trotz einer Vielzahl an Abstimmungen mit den Behörden. Ein besonderer Dank gilt hier schon einmal im Voraus der Gemeinde Jungingen für die großartige Zusammenarbeit und die Unterstützung. Es wird leider auch in diesem Jahr wieder zu Einschränkungen und Benachteiligungen für die Anwohner und die Junginger Bevölkerung kommen. Neben einem erhöhten Verkehrsaufkommen lässt es sich trotz zahlreicher Maßnahmen nicht vermeiden, dass es an diesem Wochenende zu einer enormen Lärmbelästigung kommen wird. Wir bitten daher um Nachsicht und hoffen auf eure Unterstützung. Ebenso möchten wir es nicht versäumen, uns bereits jetzt bei allen ehrenamtlichen Helfern für ihren Einsatz in der gesamten Festwoche zu bedanken. Ohne euch wäre dieses Event schlicht nicht durchführbar!

## Freiwillige Feuerwehr Hechingen

### Abt. Schlatt

#### Feuerwehrprobe

Am **Freitag, 28. Juli 2023**, findet um 18.30 Uhr eine Übung statt. Treffpunkt ist das Gerätehaus.

Christoph Jatzek, Abteilungskommandant

## AUS SICKINGEN



### Ortsvorsteher: Siegbert Schetter

Sprechzeiten: Mi. 15.00 – 17.30 Uhr oder nach Vereinbarung

Tel.: 07471 7616, E-Mail: sickingen@hechingen.info

Öffnungszeiten: Di. 8.00 – 12.00 Uhr, Mi. 15.00 – 17.30 Uhr,  
Do. 8.00 – 12.00 Uhr

## Rückblick Kinderfest

Wie in den vergangenen Jahren traf sich der Jugendfanfarenzug am vergangenen Freitag um 16.45 Uhr am Feuerwehrhaus, um das Irma-West-Kinder- und Heimatfest anzutrommeln. Die Trommler wurden von Ortsvorsteher Siegbert Schetter begrüßt und erhielten als Dank ein gekühltes Getränk. Der Ortsvorsteher bedankt sich herzlich bei dem Jugendfanfarenzug sowie bei den anwesenden Zuhörern.



Foto: S. Schetter

Eine große Gruppe aus Sickingen Alemannen nahm am Sonntag beim Umzug teil. Bei herrlichem Sonnenschein und vielen Besuchern am Straßenrand hatten alle viel Spaß. Treffpunkt war um 12.30 Uhr beim Parkplatz Getränke Kommer in der Hofgartenstraße. Der Umzug startete um 13.30 Uhr. Mit einer großen „Alemannen-Familie“, mit Grundschule, Ortschaftsräte und Bürgerschaft nahm man am traditionellen Umzug teil.

Wir bedanken uns bei allen Umzugs-Teilnehmern und freuen uns auf das Kinderfest 2024.



Foto: A. Haid

## Ausflug nach Sigmaringen

Im Juni machte die Klasse 4 der Grundschule Sickingen ihren Jahresausflug mit dem Zug nach Sigmaringen. Im Schloss Sigmaringen hatte die Klasse eine Führung über den Grafen und seine Familie. Außerdem wurden Kostüme angezogen. Die Mädchen bekamen schöne Kleider und die Jungs blaue Umhänge mit weißen Rändern.



Klasse 4 Grundschule Sickingen

Foto: GS

In der Waffenkammer gab es ungefähr 3.000 seltene Exponate. Manche Gewehre waren 50 kg schwer und wurden mit kleinen Steinchen und Nägeln geladen. Die vielen Räume des Schlosses hatten verschiedene Namen, ein Zimmer für die Fürstin zum Beispiel mit einer Dienertür. Durch diese Tür konnten die Diener den Raum unauffällig betreten und verlassen. Die Fürstin musste dazu nur einen Hebel betätigen und am Klingelkasten kam ein Schild hoch. Der Diener öffnete die Tür, fragte, was sie wollte und brachte es ihr. Interessant war auch der Spiegel, der aus Venedig hierher gebracht wurde. Damit er nicht kaputtging, hatte man ihn in Butter getunkt und so transportiert. Im Ballsaal wurde dann ein kleines Tänzchen getanzt. Zum Schluss schauten wir uns noch die Küche an. Das Essen konnte man mit einem Aufzug zum Speisesaal transportieren, damit es nicht kalt wurde, bis es bei den Gästen angelangt war. Im Schloss-Shop gab es viele Erinnerungen an das tolle Erlebnis. Alle Schüler gingen im Anschluss auf einen tollen Abenteuerspielplatz. Es gab zum Beispiel eine coole Vogelneuschaukel. Manche Jungs spielten Fußball. Die meisten Kinder kauften sich ein Eis, weil es so heiß war. Über die Donaubrücke und einem kleinen Sprint erreichten alle den Bahnhof, fuhren mit dem Zug wieder nach Hause und ruhten sich im Zugabteil aus. Es war ein aufregender und erlebnisreicher Tag.





## Rückblick Senioren-Grillabend

Am vergangenen Mittwoch trafen sich die Seniorinnen und Senioren von Sickingen in der Turn- und Festhalle, um gemeinsam Kaffee und leckeren Kuchen zu genießen. Bei netten Gesprächen und einer kurzen Ansprache durch Ortsvorsteher Siegbert Schetter ließ man den Seniorenausflug zur Gartenschau nochmals Revue passieren. Man war sich einig, so etwas Ähnliches im nächsten Jahr zu wiederholen. Der Ortsvorsteher informierte über den geplanten Dorfplatz, über den neuen Wanderweg, der die Bezeichnung „Fichtenwald-Tour“ hat und nächstes Jahr fertig sein wird usw. Um 17.30 Uhr wurde der Grill angeheizt, um verschiedene deftige Bratwürste zu grillen. Das Team Bürgern helfen Bürgern hatte verschiedene Salate vorbereitet, dazu gab es Laugengebäck und Grillbaguette. Bei geselligem Essen und späterem Singen ließ man den Abend bei sommerlichen Temperaturen ausklingen.



Foto: B. Zehnder

Die Ortschaftsverwaltung bedankt sich bei allen Teilnehmern für das zahlreiche Erscheinen. Einen herzlichen Dank gebührt allen fleißigen Helfern für die tolle Bewirtung und ihr herzliches Engagement. Vielen Dank auch an Herrn König, der mit der musikalischen Unterhaltung zu diesem schönen Nachmittag und Abend beigetragen hat. Der nächste Seniorennachmittag im September wird um eine Woche vorgezogen. Dieser findet am **Mittwoch, 6. September 2023**, um 15.00 Uhr in der Halle statt.

Die Ortschaftsverwaltung

## Sportfreunde Sickingen

### Neue Bambini mit neuem Trainer



Neue Aufgaben für Mehmet Danis Foto: Dirk Wasserkampf

Am **Donnerstag, 3. August 2023**, starten wir mit unserer neuen Bambini-Mannschaft. Immer donnerstags von 17.30 bis 18.45 Uhr sind alle Kinder zwischen 4 und 7 Jahren herzlich auf unserem Sportplatz willkommen, um die ersten Erfahrungen im Fußball sammeln zu können. Mehmet „Memo“ Salih Danis wird das Training der Jüngsten leiten und hofft auf große Beteiligung. Memo hat sich in den letzten Jahren zu einer festen Größe im Sickingen Fußball entwickelt, hat er doch als Torwart der 1. Mannschaft einen großen Anteil an der Meisterschaft 2021/22 gehabt. Er bringt langjährige Erfahrungen als Jugend-Trainer mit und war unter anderem für die A-Jugend in Burladingen zuständig. In den letzten Wochen kamen schon einige „Anmeldungen“ bei uns an. Für weitere Infos steht euch unserer Jugendleiter Michael Schmeckenbecher per E-Mail: jugendleiter@sportfreunde-sickingen.de zur Verfügung. Wir wünschen Memo viel Spaß und Erfolg bei seiner neuen Aufgabe und bedanken uns für sein Engagement.

## Gemeinsamer Trainingstag mit der U19 des SC Concordia

Am vergangenen Samstag baten die Trainergespanne des Sport-Clubs Concordia Zollern e.V. und unserer 1. Mannschaft ab 10.30 Uhr zum gemeinsamen Training. Los ging es mit einem intensiven Aufwärmprogramm, worauf eine auf Taktik und Torabschluss spezialisierte Trainingseinheit folgte. Um der größten Mittagshitze zu entgehen, zogen sich die Jungs dann ins Sportheim zum gemeinsamen Mittagessen zurück. Ein besonderer Dank geht hier an unseren Hauptsponsor, die Pizzeria Restaurant „Linde“, welche uns mit Spaghetti versorgte. Den Abschluss dieses gelungenen Tages bildete ein kleines Turnier mit drei Teams, bevor es dann alle wieder zurück in den Schatten zog. Well done Jungs, Hut ab für eure starke Leistung an diesem verdammten heißen Trainingstag.

## Elfmeterturnier im Rahmen unseres 60-jährigen Jubiläums

Du hast Lust auf Fußball, ohne Laufen, ohne Fouls und ohne Meckern, aber mit viel Spaß? Dann melde Dich zusammen mit 4 bis 5 weiteren Personen für unser Elfmeterturnier an. Auf die Erstplatzierten warten großartige Gewinne:

- Wann?** Am Samstag, 16. September 2023, ab 16.00 Uhr  
**Wo?** Auf dem Sportplatz Sickingen  
**Preise:** 1. Platz - 125,00 € bar und 75,00 € Verzehrgutschein  
2. Platz - 50,00 € bar und 75,00 € Verzehrgutschein  
3. Platz - 25,00 € bar und 50,00 € Verzehrgutschein

**Teilnahme?** Teilnahmeberechtigt sind alle, ab 16 Jahren.

Die Startgebühr beträgt pro Mannschaft 20,00 Euro. Die Startgebühren werden komplett als Preise wieder ausgeschüttet. Weitere Einzelheiten können den Turnierbestimmungen entnommen werden. Fragen und Anmeldung bitte an Michael Schmeckenbecher, E-Mail: vorstand-sport@sportfreunde-sickingen.de. Wir freuen uns auf Euch!

## AUS STEIN



### Ortsvorsteher: Harald Kleindienst

Sprechzeiten: Mo. 18.00 – 19.30 Uhr  
Tel. 07471 5565, E-Mail: stein@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Mo. 14.30 – 19.00 Uhr, Do. 8.00 – 12.30 Uhr

## Einladung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates

Am **Dienstag, 25. Juli 2023**, findet um 19.30 Uhr im Rathaus Stein eine öffentliche Sitzung statt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Stellv. Ortsvorsteher, Harald Oesterle

## Rückblick Kinderfest

Vielen herzlichen Dank an den Jugendfanfarenzug für das Antrommeln des Kinderfestes am letzten Freitag in Stein. Ebenfalls Danke an die tolle, farbenprächtige Römergruppe, die den Umzug am Sonntag mit den bunten Kostümen, der großen Gruppe und den Zäpfleschnäppern bereichert hat.

Ortschaftsverwaltung Stein



Antrommeln auf dem Rathausvorplatz.

Foto: privat





## Rathaus geschlossen

Am Donnerstag, 27. Juli 2023, ist das Rathaus geschlossen.

Ortschaftsverwaltung Stein

## Turn- und Sportverein Stein e.V. 1923

### E-Jugend auf der Saison-Zielgeraden

Zum Ende der laufenden Saison nahm die E-Jugend des TSV Stein am 15. Juli 2023 mit zwei Teams am Möbel-Rogg-Cup beim SV Dotternhausen teil.

Gespielt wurde in zwei Gruppen mit je 4 Mannschaften. Durch clevere Spielzüge und großartigen Toren setzte sich der TSV Stein 1 mit drei gewonnenen Spielen (TSG Balingen, SGM Oberes Schlichemtal II und SGM Heinstetten) an die Gruppenspitze.



Foto: TSV Stein

Nicht weniger erfolgreich war der TSV Stein 2. Im Kampf gegen den SV Schörzingen, FC Frittlingen und die SGM Oberes Schlichemtal I errang auch dieses Team den Gruppensieg. Es folgten die Spiele im Halbfinale. Unglücklich verlor der TSV Stein 1 im Elfmeterschießen und der TSV Stein 2 musste ebenfalls die erste Niederlage einstecken. Bei diesem schönen und kräftezehrenden Turnier verabschiedete sich der TSV Stein mit den Plätzen 3 und 4.

Belohnt wurden alle Spieler mit kleinen Preisen und leckeren Speisen.

## AUS STETTEN



### Ortsvorsteher: Otto Pflumm

Sprechzeiten: Di. 10.00 – 12.00 Uhr, Do. 16.00 – 18.00 Uhr  
Tel. 07471 5560, E-Mail: stetten@hechingen.info

Öffnungszeiten: Di. 9.00 – 12.00 Uhr, Mi. 11.00 – 12.00 Uhr,  
Do. 14.00 – 18.00 Uhr

## Sommerpause

Wir wünschen allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern eine erholsame Sommerzeit.

Die Ortschaftsverwaltung geht ab Dienstag, 1. August, bis Donnerstag, 24. August 2023, in die Sommerpause.

Die Sprechzeiten des Ortsvorstehers Otto Pflumm entfallen in dieser Zeit.

Ihre Ortschaftsverwaltung

## Seniorenflug

Sollten Sie sich den Termin noch nicht notiert haben, ist jetzt die Zeit sich unseren Termin für den diesjährigen Seniorenausflug am **Donnerstag, 28. September 2023**, einzutragen. Zum Programm kann schon so viel verraten werden, wir gehen der Herstellung von Nudeln und Wein näher auf den Grund.

Ihre Ortschaftsverwaltung

## Irma-West-Kinderfest

Im Namen aller Mitbürger und Mitbürgerinnen bedanken wir uns beim Hechinger Jugendfanfarenzug für den tollen Besuch und das Antrömmeln am vergangenen Samstag.



Schützinnen, Graf, Gräfin mit Gefolge

Foto: O. Pflumm

Bedanken wollen wir uns auch bei allen teilnehmenden Gruppen, die den Umzug so zahlreich mitgestaltet haben. Ein besonderer Dank geht an die Kinder der Grundschule, den Musikverein Stetten und den Mitgliedern der historischen Gruppen.

Ortsvorsteher Otto Pflumm

## Stettener Kloster wiederbelebt

20 Nonnen und Mönche erinnerten beim Kinderfestumzug an die über 750-jährige Geschichte des Stettener Dominikanerinnenkloster. Inmitten der Landsknechte und Handwerkszünfte der Grundschule Stetten-Boll, der historischen Festgruppe und unter den frischen Klängen des Musikvereins marschierten die frohgelaunten Klosterleute durch das applaudierende Zuschauerspallier.



Foto: Hannes Reis

Wir danken allen herzlich, die zu dem bunten, fröhlichen Stettenauftritt beigetragen haben. Nächstes Jahr, so die Kunde, wird von den berühmten Stettener Wagenbauern ein Modell der Klosterkirche, den Umzug zieren.

## Stetten singt - Ein schöner Tag!

Wahrscheinlich hat Petrus der Gesang der gut gelaunten Gruppe im Klostergarten gefallen. Die schwarzen Wolken, die an diesem angenehm warmen Tag am Himmel auftauchten, zogen schnell vorbei. Mit einer Roten vom Grill und vielen guten Gesprächen an den Tischen begann der Abend, bis dann Manfred König mit seinem Akkordeon das erste Lied anstimmte.



Foto: Alfred Schmid

Während am Anfang die Stimmen noch etwas verhalten den richtigen Ton suchten, war der Gesang nach kurzer Zeit weit über Stetten zu hören. Bei passender Gelegenheit meldete sich Franz Bausinger im-





mer wieder mit lustigen Anekdoten, unter anderem mit der „Zeit und ihrer Verwendung“. Hannes Reis trug in den Gesangspausen einige Gedichte von Hermann Hesse, Antoine de Saint-Exupéry und Theodor Storm sowie eine Passage aus Kraftquelle Resonanz von Prof. Dr. Imtraud Tarr vor. Als die Sonne unterging, der Wind etwas auffrischte und die ersten Jacken angezogen wurden, verabschiedete sich die Sängerschar traditionell mit dem Stettermer „Gute Nacht“-Lied.

**Das nächste „Stetten singt“ ist für Mittwoch, 9. August 2023, geplant.**

## Musikverein Stetten e.V.

### Blasmusik im Klostergarten

Heute, **Freitag, 21. Juli 2023**, ab 19.00 Uhr „Blasmusik im Klostergarten“. Genießen Sie das schöne Ambiente im Klostergarten. Die Jugendkapelle Stetten-Boll und der Musikverein Stetten unterhält Sie mit bester moderner und traditioneller Blasmusik. Für das leibliche Wohl ist ausreichend gesorgt. Bei Regen fällt die Veranstaltung aus.



Klostergarten

Foto: MV Stetten

### Probenabschluss

Der Musikverein lädt alle Helfer, Freunde, Eltern zum Probenabschluss vor der Sommerpause ein. Treffpunkt ist am **Samstag, 22. Juli 2023**, ab 18.00 Uhr am Feuerwehrhaus in Stetten. Für Getränke ist gesorgt, Grillgut bitte mitbringen.

### Musikalische Früherziehung ab Herbst 2023

Der Musikverein Stetten bietet nach den Sommerferien wieder eine Musikalische Früherziehung an. Die Früherziehung soll zusammen mit dem Verein „Down Town“ als integrative Früherziehung stattfinden. Nähere Infos folgen demnächst.

### Bläserausbildung ab Herbst 2023

Wir bieten wieder für Kinder, welche nächstes Schuljahr die 3. oder 4. Klasse besuchen, in Zusammenarbeit mit dem Musikverein Stetten und Boll eine Bläserausbildung an. Anmeldeschluss ist Dienstag, 25. Juli 2023. Interessenten können sich unter E-Mail: [info@musikvereinstetten.de](mailto:info@musikvereinstetten.de) melden. Natürlich sind wir auch bei älteren Kindern oder Erwachsenen, welche ein Instrument lernen wollen, behilflich.

## TSV Stetten 1912 e.V.

### Jugend- und Familientag „Willkommen im Fußball“

„Willkommen im Fußball“ - unter diesem Motto findet der Kinder- und Familientag des TSV Stetten am **Sonntag, 30. Juli 2023**, zwischen 10.30 und 15.00 Uhr auf dem Vereinsgelände statt. Neben einer Kinderolympiade, einer Hüpfburg und weiteren Animationen möchten wir den Kindern den Vereinsfußball durch erste Trainings- und Spielerfahrungen näherbringen und so fußballbegeisterte Kinder für unsere Jugendmannschaften gewinnen. Das Trainingsangebot wird durch Marc Schuster, A-Lizenz-Inhaber unseres Kooperationsvereins Sport-Club Concordia Zollern e.V. unterstützt. Kostenlos ohne Anmeldung teilnehmen können Mädchen und Jungen von 3 bis 9 Jahren. Eine Teilnahme der Eltern ist möglich. Bitte bringt Fußballschuhe bzw. Turnschuhe und etwas Taschengeld mit. Für Eure Verpflegung wird bestens gesorgt sein. Wir freuen uns auf Euch!

### Die Abteilung Turnen geht in die Sommerpause!

Die Turn- und Festhalle ist in der Zeit von Montag, 31. Juli, bis Sonntag, 20. August, geschlossen. Ab dem 21. August findet das Turnen wieder gewohnt um diese Zeiten statt:

**Gesundheitstraining:** Di., 16.00 bis 17.00 Uhr

**Eltern-Kind-Turnen:** Mi., 16.00 bis 17.00 Uhr

**Kinderturnen:** Mi., 17.00 bis 18.00 Uhr

**Fitnesssport:** Do., 19.00 bis 20.00 Uhr

**Eltern-Kind-Turnen:** Fr., 15.00 bis 16.00 Uhr

**Kinderturnen:** Fr., 16.00 bis 17.00 Uhr

## AUS WEILHEIM



**Ortsvorsteher Gerd Eberwein und Ortschaftsverwaltung:**

Sprech- und Öffnungszeiten vorübergehend nur nach telefonischer Vereinbarung, Tel. 0157 32358574

## Rathausnachrichten

### Ortschaftsratsitzung vom 18. Juli 2023



Ortsvorsteher Eberwein zeigt bei der Ortschaftsratsitzung den Aufstellungsort für das temporäre Stadtmöbel-Paket.

Foto: bu

Vertagt wurden gleich zu Beginn der Ortschaftsratsitzung die Punkte „Empfehlungsbeschluss zur Fortschreibung Flächennutzungsplan und Landschaftsplan“ sowie der Punkt „Mittelanmeldung Haushalt 2024.“ Die Unterlagen dafür, so einige Ratsmitglieder, seien zu spät eingegangen. Das warf die Frage nach Terminwahrnehmungen auf, zu der es konträre Ansichten gab. Letztendlich wurde die Vertagung strittiger Punkte beschlossen. Im Raum stand auch die Frage nach der Aufgabe eines Ortschaftsrates.

Die Mitteilungen umfassten das Setzen einer Hecke auf dem Friedhof und detailliert den Breitbandausbau in Weilheim. In den Pflanzbeeten sollen Pflegemaßnahmen durchgeführt werden und ein Sommerferien-Gewinnspiel für Kinder auf der Weilheimer Hutzeltour wird angeboten. Bei der Ortsbegehung konnten einige Stationen aus gesundheitlichen Gründen nicht begangen, sondern nur erläutert werden. Vorgesehen waren die Projekte:

Baugebiet „Berg II“, Ortsmitte, Kirchenmauer, Urbanskapelle. Freiwillige Feuerwehr Abt. Weilheim, Kindergarten, Hausener Straße, Straße Am Stammigbaum, Turn- und Festhalle, Urnenstele Friedhof, Wirtschaft- und Feldwege, Brunnen, Rathaus, Hochwasserschutz, Straßenausbau.

Ortsvorsteher Eberwein erläuterte die temporäre Umgestaltung der Ortsmitte. Dabei stellt das Ministerium für Verkehr Baden-Württemberg Kommunen ein kostenloses Stadtmöbel-Paket für eine bestimmte Zeit zur Verfügung. Die Weilheimer Ortschaftsverwaltung wurde beauftragt, ein kostenloses Stadtmöbel-Paket für das Frühjahr 2024 zu reservieren.

### Sommerferien-Gewinnspiel

Liebe Kinder,

zu den Sommerferien gibt es ein tolles Gewinnspiel für euch auf der Weilheimer Hutzeltour. Spielkarten hierzu befinden sich **von Montag, 24. Juli, bis Sonntag, 6. August 2023**, am Eingang der Tour auf Höhe des Friedhofes Weilheim. Einfach die Strecke ablaufen, an den Stationen etwas erleben und lernen und Lösungen auf der Karte eintragen. Kugelschreiber nicht vergessen. Wenn ihr alles richtig habt, ergibt sich das Lösungswort. Die ausgefüllte Karte bitte bis zum 6. August 2023 in den extra aufgestellten Briefkasten am Rathaus einwerfen.

### Zu gewinnen gibt es folgende Preise:

1. Preis: 2 Eintrittskarten für den Erlebnispark Tripsdrill
2. Preis: 2 Tageskarten fürs Ravensburger Spieleland
3. Preis: 3 Eintrittskarten fürs Badeparadies Schwarzwald, Titisee
4. Preis: 3 Eintrittskarten für den Kletterpark Waldheim, Balingen-Heselwangen
5. Preis: 2 Eintrittskarten fürs Freibad Hechingen





6. Preis: 2 Eintrittskarten fürs Badkap Albstadt  
7. - 10. Preis: Weilheimer Täschle  
11. Preis: Kinogutschein mit Popcorn und Getränk  
12. Preis: Märchen-Memo-Box  
13. Preis: Streuobst-Spielebox  
14. - 15. Preis: Fisch-Memory  
Wir wünschen euch viel Spaß!

#### Pflegemaßnahmen in den Pflanzbeeten

Liebe Weilheimerinnen, liebe Weilheimer, liebe Weilheimer Kinder, die Pflanzbeete in der Schulerstraße haben wir im letzten Jahr in Blühflächen für Insekten umgewandelt. Blütenreiche Flächen, die über Jahre hinweg gut aussehen und uns mit Blütenvielfalt erfreuen soll. Leider hat die Trockenheit nur das Gras wachsen lassen. Deshalb meine Bitte: „Mit Weilheimern für Weilheim etwas machen“ Pflegen wir gemeinsam die Pflanzbeete am **Samstag, 29. Juli 2023, ab 9.00 Uhr**. Bitte helfen Sie/ihr uns. Bringt eine kleine Gartenharke und eine Schere mit und schon kann es losgehen. Wer bereit wäre zu helfen, kann sich gerne bei mir melden, Tel. 0157 32358574, oder einfach vorbeikommen. Jetzt schon mal ein herzliches Dankeschön an die Helfer. Getränke stehen bereit!

#### Spaziergang zum Lindich

Bereits zur Tradition geworden ist die Weilheimer Gruppe „Spaziergang zum Lindich“ beim Hechinger Kinderfestumzug. In diesem Jahr nahmen 22 Tänzerinnen und Tänzer der Tanzgarde SVW in ihren historischen Kostümen daran teil. Wie in fast jedem Jahr kamen auch dieses Mal neue Kostüme dazu, damit jedes Kind, das unsere Gruppe bereichern wollte, ein passendes Kleid oder einen passenden Anzug hatte.

Ein herzliches Dankeschön geht an alle Besucher, die den Mädchen und Jungs mit Beifall oder einem herzlichen Winken ihre Wertschätzung gezeigt haben.



Spaziergang zum Lindich

Foto: ebw

#### Blutspende in Weilheim

Blut wird kontinuierlich und jeden Tag benötigt. Allein in Hessen und Baden-Württemberg werden täglich mehr als 2.700 Blutkonserven benötigt. Jede einzelne Blutspende trägt maßgeblich dazu bei, kranken und verletzten Menschen zu helfen. Jede Spende zählt. Das DRK bittet dringend zur Blutspende. Nächster Termin: **Dienstag, 8. August 2023**, von 14.30 bis 19.30 Uhr in der Turn- und Festhalle, Am Stammigbaum in Weilheim. Jetzt Blutspendertermin online reservieren unter [www.blutspende.de/termine](http://www.blutspende.de/termine). Ablauf der Blutspende: Anmeldung, Fragebogen ausfüllen, kurze Voruntersuchung, ärztliches Gespräch, Blutspende, Ruhepause und Verpflegung. Vielen Dank!

Ihr Blutspendeteam des DRK

#### Jugend- und Freizeitverein Bunker Weilheim e.V.

##### Das Bergfest 2023 in Weilheim

Am morgigen **Samstag, 22. Juli 2023**, freuen wir uns, das Bergfest mit euch zusammen zu feiern. Festauftakt ist um 18.00 Uhr und wird zünftig umrahmt vom Musikverein Weilheim. Im Festzelt und im Freien wird bewirtet. Für herzliche Speisen und Getränke wird bestens gesorgt sein. Im weiteren Verlauf legt DJ Schlex auf. Von Rock, Pop über Charts und Dance bis hin zu Party- und Mallemusik: Der perfekte Mix zum ausgelassen Feiern! Gegen Einbruch der Dunkelheit wird das

große Bergfeuer entzündet und verleiht dem festlich geschmückten Berg eine besonders gemütliche Atmosphäre. Am Weizenbrunnen gibt's frisch gezapftes Hefeweizen und herrlich kühles Bier. Erfrischende Longdrinks, Cocktails, Kurze usw. findet ihr an unserer karibisch gestylten Cocktailbar. Eine besondere Vorfreude gilt den Freunden unserer Partnergemeinde Reschen - Südtirol, die wir in diesem Jahr endlich wieder auf dem Bergfest herzlich willkommen heißen dürfen. Das Team vom Jugend- und Freizeitverein Bunker Weilheim e.V. wünscht allen Besuchern viel Spaß und gute Unterhaltung beim Bergfest 2023.

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



### Römisch-katholische Kirchengemeinde Hechingen



St. Luzius

**Kontakt:** Pfarrbüro: (07471) 9363 -33  
Kirchplatz 6 · 72379 Hechingen · [info@kath-hechingen.de](mailto:info@kath-hechingen.de)  
Weitere Infos auf der Homepage: [www.kath-hechingen.de](http://www.kath-hechingen.de)  
**Telefonische und persönliche Erreichbarkeit:** Montag bis Donnerstag von 10.00 bis 12.00 Uhr sowie nachmittags nach Vereinbarung. Freitags ist das Pfarrbüro nicht besetzt.

#### 16. Sonntag im Jahreskreis/Mt 13, 24-43

##### Samstag, 22. Juli - hl. Maria Magdalena

18.30 Uhr Weilheim St. Marien: Eucharistiefeier  
18.30 Uhr Hechingen St. Luzen: Eucharistiefeier - Ged. Gertrud Zeiger  
18.30 Uhr Beuren St. Johannes d. Täufer: Eucharistiefeier

##### Sonntag, 23. Juli - hl. Birgitta von Schweden, Patronin Europas

10.00 Uhr Hechingen St. Jakobus: Eucharistiefeier zum Patrozinium des Hl. Jakobus, mit dem Stifts-Chor Hechingen  
10.00 Uhr Stein St. Markus: Eucharistiefeier - Ged. Trudel Haug vom Singkreis Stein  
11.30 Uhr Hechingen St. Jakobus: Tauffeier von Leni Mathilda Kurz  
17.00 Uhr Hechingen St. Jakobus: Orgelkonzert 30 Minuten Orgelmusik mit Mario Peters  
18.30 Uhr Jungingen St. Silvester: Eucharistiefeier

##### Dienstag, 25. Juli - hl. Jakobus, Apostel

8.00 Uhr Stetten St. Johannes d.T.: ökumenischer Schulgottesdienst der Grundschule Stetten-Boll  
18.00 Uhr Hechingen Burg Hohenzollern St. Michael: Trauung des Paares Erik und Hanna Reinacher  
18.30 Uhr Bechtoldsweiler St. Wendelin: Eucharistiefeier

##### Mittwoch, 26. Juli - hl. Joachim und hl. Anna

8.30 Uhr Hechingen St. Jakobus: ökumenischer Schulgottesdienst der Grundschule Hechingen  
8.30 Uhr Sickingen St. Antonius: ökumenischer Schulgottesdienst der Grundschule Sickingen  
9.00 Uhr Jungingen St. Silvester: ökumenischer Gottesdienst Abschlussgottesdienst der Grundschule Jungingen  
19.30 Uhr Hechingen St. Luzen: Anbetung

##### Donnerstag, 27. Juli

18.30 Uhr Schlatt St. Dionysius: Eucharistiefeier

##### Freitag, 28. Juli

8.30 Uhr Hechingen St. Jakobus: Laudes

#### 17. Sonntag im Jahreskreis/Mt 13, 44-52

##### Samstag, 29. Juli - hl. Marta von Betanien

15.00 Uhr Hechingen St. Luzen: Tankstelle für Familien im Garten des Bildungshauses St. Luzen. Bei schlechtem Wetter in der Kirche.  
18.30 Uhr Sickingen St. Antonius: Eucharistiefeier  
18.30 Uhr Stetten St. Johannes d.T.: Eucharistiefeier  
18.30 Uhr Hechingen St. Luzen: Eucharistiefeier

##### Sonntag, 30. Juli - hl. Petrus Chrysologus

10.00 Uhr Hechingen St. Jakobus: Eucharistiefeier - Ged. Elisabeth Wiest, Verstorbenen der Familie Anton Wild, Anna Kiefer  
11.30 Uhr Hechingen St. Jakobus: Tauffeier von Anna Valerie Haunsberger, Hannah Antonia Rädle und Elisa Junesch  
18.30 Uhr Jungingen St. Silvester: Eucharistiefeier





### Neues aus der Seelsorgeeinheit

Am kommenden Sonntag, 23. Juli, findet das Patrozinium in der Stiftskirche St. Jakobus Hechingen statt. Gottesdienst-Beginn ist um 10.00 Uhr. Im Anschluss an den Gottesdienst veranstaltet das Gemeindeteam noch einen kleinen Umtrunk. Herzliche Einladung hierzu. Am Sonntag, 23. Juli 2023, findet das Jakobusfest der Stiftskirche Hechingen statt. Gleich zweimal erklingt an diesem Tag besondere Kirchenmusik: im Gottesdienst um 10.00 Uhr und in einem 30-minütigen Orgelkonzert um 17.00 Uhr.

Der Stifts-Chor Hechingen, unterstützt von Projektsänger\*innen, singt im Gottesdienst um 10.00 Uhr festliche Chormusik von John Stainer, Alexandre Guilmant und eine Motette aus der Barockzeit. Um 17.00 Uhr spielt Mario Peters ein 30-minütiges Orgelkonzert mit Werken von Hans Uwe Hielscher (Variationen über „Bruder Jakob“) und Louis Vierne (Carillon de Westminster). Herzliche Einladung.

### Tankstelle für Familien- „Ferienzeit - Urlaubszeit“ am Samstag, 29. Juli

Am 29. Juli 2023 um 15.00 Uhr sind alle Familien zu einem Gottesdienst zum Start in die Sommerferien in den Garten des Bildungshauses St. Luzen eingeladen. Bei schlechtem Wetter weichen wir in die Kirche St. Luzen aus. Unter dem Thema „Ferienzeit und Urlaubszeit“ laden wir (nicht nur) Familien ein, sich einen Moment der Ruhe und Entspannung zu gönnen und sich gemeinsam auf die kommenden Sommerwochen einzustimmen. Nach dem Gottesdienst sind alle eingeladen, bei einem kühlen Getränk noch einen Moment beieinanderzubleiben.

### Katholisches Kinderhaus Fürstin Eugenie - Einladung zum „Eugenchentreff“

Am Donnerstag, 27. Juli 2023, findet von 14.30 bis 16.30 Uhr der nächste „Eugenchentreff“ im katholischen Kinderhaus Fürstin Eugenie, Firststraße 32 in Hechingen statt. Eingeladen sind Eltern und Kinder von 0 bis 3 Jahren. Wir bieten Ihnen den Raum zum Erfahrungsaustausch oder eine zwanglose Unterhaltung und für die Kinder die Möglichkeit zum Spielen und Kontakte knüpfen. Der „Eugenchentreff“ ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

### Evangelische Kirchengemeinde Hechingen



Hechingen, Stein, Weilheim, Bechtoldsweiler, Beuren, Boll, Schlatt, Jungingen, Sickingen, Stetten

**Kontakt:** Gemeindebüro, Tel. 07471/6664  
Heiligkreuzstraße 11, 72379 Hechingen  
Gemeindebuero.hechingen@elkw.de

#### Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do, Fr 9.00 - 12.00 Uhr, Mi 14.00 - 16.00 Uhr  
Weitere Infos unter [www.ev-kirche-hechingen.de](http://www.ev-kirche-hechingen.de)

### Freitag, 21. Juli

16.00 Uhr Marienheim, Altenheim-Gottesdienst (Pfarrer Steiner)  
19.30 Uhr Johanneskirche, offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft

### Sonntag, 23. Juli

9.00 Uhr Friedhofskirche Schlatt (anstatt Gemeindehaus Jungingen), Gottesdienst mit Taufen (Pfarrer Steiner)  
10.00 Uhr Johanneskirche, Gottesdienst (Pfarrer Steiner)  
10.00 Uhr Gemeindehaus Hechingen, Kinderkirche  
11.00 Uhr St.-Antonius-Kirche Sickingen, Gottesdienst (Pfarrer(in) Heinzmann)

### Montag, 24. Juli

14.30 Uhr Gemeindehaus Hechingen, Treffpunkt Kreativ „stricken, häkeln, Kaffee trinken, geselliges Beisammensein“  
19.30 Uhr Gemeindehaus Hechingen, Posaunenchorprobe

### Dienstag, 25. Juli

8.00 Uhr Klosterkirche Stetten, ökum. Schuljahresabschlussgottesdienst (Pfarrer Steiner)

### Mittwoch, 26. Juli

7.45 Uhr St. Jakobus, ökum. Schuljahresabschlussgottesdienst (Pfarrer Steiner)  
19.30 Uhr Gemeindehaus Jungingen, Bibelgesprächskreis mit Pfarrer Würth

### Donnerstag, 27. Juli

16.00 Uhr St. Elisabeth, Altenheim-Gottesdienst (Pfarrer Steiner)

### Freitag, 28. Juli

19.30 Uhr Johanneskirche, offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft

### Sonntag, 30. Juli

9.00 Uhr Johanneskirche, Gottesdienst im Rahmen der Sommerferienpredigtreihe (Pfarrer Steiner), Thema: „Der erste Kuraufenthalt“, 2. Könige 5,1-27

### An - ge - dacht

#### Liebe Mitchristen!

Ein aktuelles Wort begleitet uns durch die kommende Woche. Die Grundfrage steht dahinter: Fremdlinge, Gäste, Mitbürger oder Hausgenossen? „So seid ihr nun nicht mehr Gäste und Fremdlinge, sondern Mitbürger der Heiligen und Gottes Hausgenossen.“ Die Hauptwörter dieses Bibelwortes aus Epheser 2,19 zeigen die Nähe zu einer Gemeinschaft, zur Gesellschaft an. Seit vielen Jahren wird über Geflüchtete diskutiert. Sehen wir fremde Menschen als Bedrohung oder vor allem als Belastung für unsere Gesellschaft und Sozialsysteme? Oder sind sie eine Aufgabe Gottes, die er uns stellt? Die Bibel gibt dazu eine andere Perspektive als die Diskussion um Abschiebung.

Fremdlinge. Das sind Ausländer oder Migranten. Sie waren in keiner Gesellschaft gut angesehen, auch wenn zahlende Gäste früher bei „Fremdenzimmern“ gerne gesehen waren. Der oder die andere ist wegen des Aussehens, seinen Lebensgewohnheiten, seiner Kultur, seiner Religion fremd. Das Fremde macht vielen zuerst einmal Angst. In der Bibel stehen die Fremdlinge wie die Witwen und Waisen unter dem besonderen Schutz Gottes. Im Propheten Sacharja steht das Gebot: „Tut nicht Unrecht den Witwen, Waisen, Fremdlingen und Armen!“ (Sacharja 7,10).

Gäste. Auch sie sind Fremde. Aber sie sind bewusst eingeladen und willkommen. Ihnen öffnet man gerne das Haus für ein paar Stunden oder Tage. „Vergesst nicht gastfrei zu sein“, heißt es im Hebräerbrieff. Kennzeichen der ersten Christen waren offene Türen und offene Herzen. Es wäre wichtig, dass wir als Christen diese Offenheit ausstrahlen.

Mitbürger. Sie gehören zur Gesellschaft und haben als solche Rechte, Bürger-Rechte. Christen haben eine doppelte Staatsbürgerschaft, schreibt Paulus den Philippenern: „Unser Bürgerrecht aber ist im Himmel“. Als Christen sind wir Teil der Gesellschaft und tragen eine Verantwortung für sie. Gleichzeitig wissen wir, dass wir jetzt schon Teil der Neuen Welt Gottes sind.

Hausgenossen. Diese sind Mitglied im Familienverbund. Das konnte sich zu Zeiten des Neuen Testaments auch auf Angestellte beziehen. Sie gehören jedenfalls eng dazu und gehören zur Familie. Jesus bezeichnete die Menschen, die mit ihm unterwegs waren, als seine Familie.

Fremdlinge. Gäste. Mitbürger. Hausgenossen. Die Frage ist: wie begegnen wir anderen Menschen? Begegnen wir ihnen offen oder schotten wir uns ab?

Gott lädt alle ein an seinen Tisch. Durch Taufe und Glauben haben wir Bürgerrecht in seinem Reich, sind wir Teil der Familie Gottes.

Ich wünsche eine gute und behütete Woche.

Ihr Pfarrer Herbert Würth

### Neuapostolische Kirche Hechingen



**Kontakt:** Gemeindevorsteher Andreas Kauth,  
Tel. 07473 953 283, [www.nak-albstadt.de](http://www.nak-albstadt.de)

### Sonntag, 23. Juli

10.00 Uhr Gottesdienst mit Bezirksapostel Ehrich  
Liveübertragung aus Maulbronn

### Mittwoch, 26. Juli

20.00 Uhr Gottesdienst





## Gospel Forum Zollernalb

**Kontakt:** Gemeindeleitung: Rolf Kästle  
Mobil-Nr. 0179 4347484  
E-Mail: rolfkaestle@googlemail.com  
Internet: www.gospelforumzollernalb.de

Am Sonntag, 23. Juli 2023, wird kein Gottesdienst in Hechingen in der Villa Eugenia stattfinden. Wir machen einen Gebetsspaziergang und treffen uns um 15.30 Uhr am Stichparkplatz bei Onstmettingen (bei Fragen: Tel. 0179 4347484).

Es wurde dir, Mensch, doch schon längst gesagt, was gut ist und wie Gott möchte, dass du leben sollst. Er fordert von euch nichts anderes, als dass ihr euch an das Recht haltet, liebevoll und barmherzig miteinander umgeht und demütig vor Gott euer Leben führt (Micha 6,8). Wir wissen genau, was Gott von uns möchte, wenn wir in der Bibel lesen. Wir wissen genau, was gut ist. Ganz wichtig ist es, demütig vor Gott zu leben.

## Jehovas Zeugen in Hechingen

Gemeindesaal: In Schlattwiesen 13, 72116 Mössingen  
**Kontakt:** Tel. 0178 9394436 / 0152 21886335

### Samstag, 22. Juli

18.00 - 19.45 Uhr biblischer Vortrag mit dem Thema: „Bildung zur Ehre Gottes nutzen“. Anschließend moderierte Besprechung eines Artikels zum Thema: „Wie Jehova unsere Gebete erhört“.

### Mittwoch, 26. Juli

19.00 - 20.45 Uhr Rubrik: „Unser Leben und Dienst als Christ“. Glaubensstärkende Gedanken aus dem Bibelbuch Nehemia (Kapitel 1-2). Weitere Themen: „Das Bibellesen zu etwas Schönerem machen“. Manche kostet es Überwindung, mit dem Bibellesen anzufangen. Aber wie bei einem Gericht, das man noch nicht kennt, kann man auch beim Bibellesen auf den Geschmack kommen. Bei diesem Programmpunkt werden fünf Tipps besprochen, wie man das Bibellesen interessanter gestalten kann.

Unsere Präsenzgottesdienste werden zeitgleich als Videokonferenz übertragen. Interessierte Personen sind eingeladen, unsere Zusammenkünfte zu besuchen und sich ein Bild vom aktiven, christlichen Glaubensleben zu machen. Wir stellen Ihnen auf Anfrage gerne die Zugangsdaten für die Videokonferenz zur Verfügung. Besuchen Sie doch auch unsere Web-Seite (jw-org), dort finden Sie Antworten zu aktuellen Themen und religiösen Fragen, in mittlerweile über 1.000 Sprachen.

## Informationen



## Neuer Kurs der Abendrealschule Balingen

Nach den Sommerferien beginnt am **Samstag, 16. September 2023**, ein neuer Kurs der Abendrealschule. Einige Plätze sind noch frei. Anmeldungen werden noch entgegengenommen. Eine ausführliche Informationsbroschüre kann angefordert werden bei der Geschäftsstelle der Abendrealschule Balingen, Schramberger Straße 17, Tel. 07433 7340, E-Mail: info@abendrealschule-balingen.de oder www.abendrealschule-balingen.de. Die Abendrealschule Balingen e.V. ist die einzige Abendrealschule im Zollernalbkreis. Sie versorgt auch die vielen umliegenden Kreise, die keine Abendrealschule mehr haben.



## Wassonstnochinteressiert

## Aus dem Verlag

### Juliwind

Ich mag ihn sehr  
mein Haar zaust er  
Ein Schmetterling  
tanzt beschwingt

und im Baum ein Vogel singt  
Zweige Gräser Blumen  
in seinem Takt sich wiegen  
Ich fühl mich leicht  
und möchte am liebsten fliegen

*Brigitte Thiessen*

## Tropisch

Luft heiß und dicht  
Sonne sticht  
Schmetterlinge taumeln  
im grellen Licht  
Schatten kühlt nicht

*Brigitte Thiessen*

## Lavendel-Stift

**Der Roll-on-Stift hilft bei Stress, Ängsten und Schlaflosigkeit. Der Duft tröstet bei Melancholie und trägt zur Ausgeglichenheit bei. Der Duft wehrt Insekten ab, beugt also Insektenstichen vor!**

**Rezeptautor/Rezeptautorin:** Sabine Bäumler

- 5 ml Lavendelöl
- 5 ml Teebaumöl
- Kleines Roll-on-Fläschchen für 20 ml

### Zubereitung

Alles miteinander vermischen und vor dem Verwenden jeweils gut schütteln.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. – Fr., 16.05 – 18.00 Uhr, im SWR

## Saftiger Pilzburger

**Dieser Burger braucht keinen Käse und anderen Schnickschnack, um zu schmecken. Durch den gut gewürzten Pilzpatty ist er ohne viele Zutaten ein Genuss.**

**Portionen:** 4

**Zubereitungszeit:** 45 Minuten

**Schwierigkeitsgrad:** leicht

**Rezeptautor/Rezeptautorin:** Sabine Schütze

### Zutaten

#### Für den Patty:

- 250 g Champignons (gern die braunen)
- 1 Schalotte
- 1 EL Senf
- 1 EL Tomatenmark
- 1 TL Estragon
- 70 g Semmelbrösel
- 20 g Kichererbsenmehl (wenn vorhanden, sonst einfach durch Semmelbrösel ersetzen)
- 1 EL Butter
- 3 EL Öl

#### Für den Burger:

- 4 Burger-Buns
- 2 Zwiebeln
- 4 EL Öl
- etwas Zucker und Mehl
- BURGERSAUCE und Frischkäsecreme mit Kirschpaprika

### Zubereitung

1. Pilze und Schalotte klein würfeln und beides in Öl und Butter etwa 5 Minuten anbraten. Dann salzen.
2. Leicht abgekühlte Pilze mit den restlichen Patty-Zutaten vermengen, mit Salz und Pfeffer würzen und zu 4 Patties formen. Im Kühlschrank ruhen lassen.
3. Die 2 Zwiebeln in Ringe schneiden und in einer Pfanne mit dem Öl bei mittlerer Hitze anrösten. Wenn sie zu bräunen beginnen, etwas Salz und Mehl darüber bestäuben. Fertig rösten lassen. Die Zwiebeln auf Küchenpapier legen, damit das überschüssige Öl abläuft.
4. Die Patties grillen oder in einer Pfanne kross braten.
5. Die Buns in einer Pfanne ohne Öl an den Innenseiten leicht anbräunen. Dann die Unterseite mit der Kirschpaprikacreme bestreichen (oder einer BURGERSAUCE).
6. Patty auf die Unterseite legen, Röstzwiebeln obendrauf drapieren. BURGERSAUCE darüber streichen und die Oberseite des Buns auflegen.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. – Fr., 16.05 – 18.00 Uhr, im SWR